

EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29

Diario de la mañana.-Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152. Teléf. 1388

Teléfono: Redacción, 1227;
Administración, 1427 y Dirección, 1827

NUM. 26.211

MARTES, 11 DE ENERO DE 1958

Fundado en el año 1878 150 Ptas

Inauguración del Curso en la Real Academia de Jurisprudencia Presidió el Ministro de Educación Nacional

MADRID, 13. — En la Real Academia de Jurisprudencia y Legis-

lación se ha celebrado hoy la inauguración del curso 1957-58, pronunciando una conferencia don José Gascón y Marín. Presidieron el acto el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; el presidente del Tribunal Supremo, don Manuel de la Plaza; el presidente de la Audiencia Territorial, don Gustavo Lescure, y relevantes figuras del foro.

Primeramente don José Antonio Ubierna, secretario de la Academia, leyó el resumen de las actividades desarrolladas por la docta Corporación en el pasado curso, señalando que el cargo de censor de la Junta de Gobierno recayó en el señor Yanguas, teniendo que lamentar el fallecimiento de los académicos don Agustín González Amezcua y don Pedro Gapalet; habiendo sido para la provisión de sus vacantes elegidos el eminente jurista don Víctor de la Universidad Central, señor Royo Villanova, y el catedrático, don Amadeo de Fuencabaja.

Después del resumen leído por el señor Ubierna, don José Gascón y Marín leyó su discurso sobre el tema "Algunos antecedentes de la reforma del régimen jurídico del Estado español". Estudió los trabajos sobre el régimen jurídico en el siglo XIX, entre ellos los de Olivan, Burgos, Alvela, Laserna, Posada y otros. Dijo que la modificación fundamental del régimen jurídico de la Administración Local arranca de los proyectos de 1903 y 1907, estudiando después todas las transformaciones y nuevos principios jurídicos en el campo de la Administración del Estado, deteniéndose en leyes tan importantes como la referente a la jurisdicción contencioso administrativa y al régimen jurídico de la Administración del Estado. Fué muy aplaudido y felicitado. — Cifra.

EISENHOWER pide al Congreso la aprobación de un presupuesto de 73.900 millones de dólares

45.800, destinados a medidas defensivas

Construcción de submarinos con proyectiles dirigidos y desarrollo de las naves del espacio

WASHINGTON, 15. — El presidente Eisenhower ha pedido al Congreso la aprobación de un presupuesto que se eleva a 73.900 millones de dólares, parte de cuya suma está destinada al desarrollo de proyectiles dirigidos, naves del espacio y trabajos de investigación y protección del país, "en estos momentos en que cada vez es mayor el peligro que se corre".

En relación a esto, señaló en parte: "El presupuesto para el año fiscal de 1959 que ahora transmito, refleja el cambio del tiempo en que vivimos. Es un tiempo de clara y creciente oportunidad, ya que la tecnología y la ciencia abren casi a diario nuevos horizontes a la Humanidad. Y sin embargo, es también un tiempo en que los peligros aumentan."

"El progreso de los soviéticos en el campo de los proyectiles dirigidos de gran radio de acción y de otras armas ofensivas, juntamente con sus constantes y continuas negativas a colaborar en un programa de desarme, nos obligan a aumentar ciertas de nuestras actividades defensivas, que solamente hemos ampliado recientemente. Sabemos ahora que mantenemos la supremacía en el potencial necesario para mantener la paz. Y estamos, además, determinados a mantenerla. Este presupuesto refleja nuestra determinación de continuar así en el futuro".

En el presupuesto solicitado por el Presidente se prevé la construcción de tres submarinos especiales destinados a transportar proyectiles dirigidos, una fragata propulsada por energía nuclear; destructores con plataformas para proyectiles dirigidos, al proyectil balístico intercontinental conocido por "Atlas", tres proyectiles balísticos de radio de acción intermedio, conocidos por "Thor", "Jupiter" y "Plaris", este último para ser lanzado desde submarinos y también para proyectiles dirigidos para contrarrestar la acción de otros proyectiles, un sistema especial para detectar la presencia de proyectiles balísticos y un programa de investigación sobre satélites y naves del espacio.

El Presidente puso de relieve que el peligro que se cierne ahora sobre nosotros, está motivado exclusivamente por la política seguida por Rusia.

La ambición soviética — dijo — constituye una amenaza para los países libres y toma diferentes formas: ataque armado abierto, actividades subversivas internas y dominio económico.

"La seguridad mutua ayuda y sirve para contrarrestar todas las formas de esta amenaza". Eisenhower ha asignado 3.668 millones de dólares para esta clase de ayuda exterior, mientras que la del actual año fiscal se eleva sólo a 3.749 millones de dólares.

Según cálculos del Presidente, 5.300 millones de dólares serán destinados a investigaciones relacionadas con proyectiles dirigidos. La suma asignada para este año sólo se eleva a 4.300 millones y la del año pasado fué de 3 millones de dólares.

El 24 por ciento de los fondos — dijo — será empleado en proyectiles dirigidos.

Las esperanzas de una reducción en los impuestos para el año fiscal próximo han quedado anuladas por el mensaje del presidente Eisenhower dirigido al Congreso, ya que puso de relieve que los actuales impuestos deben ser mantenidos, al objeto de poder sufragar mayores gastos.

MEJORARAN LAS CONDICIONES ECONOMICAS

Sin embargo, predijo que las condiciones económicas mejorarán y que el presupuesto quedará nivelado con un excedente de unos 500 millones de dólares.

"Existen motivos fundados para apoyar mi confianza en que la expansión de nuestra economía será pronto reanudada", dijo.

Eisenhower reiteró su declaración al país en el sentido de que Norteamérica es militarmente fuerte ahora.

En relación a esto, señaló en parte: "El presupuesto para el año fiscal de 1959 que ahora transmito, refleja el cambio del tiempo en que vivimos. Es un tiempo de clara y creciente oportunidad, ya que la tecnología y la ciencia abren casi a diario nuevos horizontes a la Humanidad. Y sin embargo, es también un tiempo en que los peligros aumentan."

"El progreso de los soviéticos en el campo de los proyectiles dirigidos de gran radio de acción y de otras armas ofensivas, juntamente con sus constantes y continuas negativas a colaborar en un programa de desarme, nos obligan a aumentar ciertas de nuestras actividades defensivas, que solamente hemos ampliado recientemente. Sabemos ahora que mantenemos la supremacía en el potencial necesario para mantener la paz. Y estamos, además, determinados a mantenerla. Este presupuesto refleja nuestra determinación de continuar así en el futuro".

En el presupuesto solicitado por el Presidente se prevé la construcción de tres submarinos especiales destinados a transportar proyectiles dirigidos, una fragata propulsada por energía nuclear; destructores con plataformas para proyectiles dirigidos, al proyectil balístico intercontinental conocido por "Atlas", tres proyectiles balísticos de radio de acción intermedio, conocidos por "Thor", "Jupiter" y "Plaris", este último para ser lanzado desde submarinos y también para proyectiles dirigidos para contrarrestar la acción de otros proyectiles, un sistema especial para detectar la presencia de proyectiles balísticos y un programa de investigación sobre satélites y naves del espacio.

El Presidente puso de relieve que el peligro que se cierne ahora sobre nosotros, está motivado exclusivamente por la política seguida por Rusia.

La ambición soviética — dijo — constituye una amenaza para los países libres y toma diferentes formas: ataque armado abierto, actividades subversivas internas y dominio económico.

"La seguridad mutua ayuda y sirve para contrarrestar todas las formas de esta amenaza". Eisenhower ha asignado 3.668 millones de dólares para esta clase de ayuda exterior, mientras que la del actual año fiscal se eleva sólo a 3.749 millones de dólares.

Según cálculos del Presidente, 5.300 millones de dólares serán destinados a investigaciones relacionadas con proyectiles dirigidos. La suma asignada para este año sólo se eleva a 4.300 millones y la del año pasado fué de 3 millones de dólares.

El 24 por ciento de los fondos — dijo — será empleado en proyectiles dirigidos.

Las esperanzas de una reducción en los impuestos para el año fiscal próximo han quedado anuladas por el mensaje del presidente Eisenhower dirigido al Congreso, ya que puso de relieve que los actuales impuestos deben ser mantenidos, al objeto de poder sufragar mayores gastos.

MEJORARAN LAS CONDICIONES ECONOMICAS

Sin embargo, predijo que las condiciones económicas mejorarán y que el presupuesto quedará nivelado con un excedente de unos 500 millones de dólares.

"Existen motivos fundados para apoyar mi confianza en que la expansión de nuestra economía será pronto reanudada", dijo.

Eisenhower reiteró su declaración al país en el sentido de que Norteamérica es militarmente fuerte ahora.

fuerzas debe ser medida en cuestión de minutos", puso de relieve el Presidente. "No solamente nuestros aviones han

(PASA A TERCERA PAGINA)

Francia reducirá sus fuerzas armadas

PARIS, 13. — Francia proyecta reducir en 155.000 hombres sus fuerzas armadas, para fines del año en curso, como medidas encaminadas a reducir el presupuesto, dice el periódico "Journal du Dimanche".

Según el citado periódico las fuerzas francesas, que suman 1.044.000 hombres, en la actualidad quedarán reducidas a fines de 1.958 a 889.000 hombres, lo que supone una reducción del 15 por ciento. — Efe.

La respuesta negativa de Eisenhower a Bulganin, sobre una conferencia de alto nivel inmediata, consigue el pleno apoyo de los diplomáticos y políticos europeos

WASHINGTON, 12. — (Urgente). — El presidente Eisenhower ha rechazado la sugerencia del primer ministro soviético Bulganin para una inmediata conferencia "cumbre" entre Oriente y Occidente. No obstante, Eisenhower mantiene la esperanza en tal conferencia si es precedida de conversaciones en niveles más bajos.

En su contestación a Bulganin, Eisenhower pone de manifiesto que está dispuesto a reunirse personalmente con dirigentes soviéticos siempre que sean tratadas antes, cuestiones que disminuyan la tensión entre Oriente y Occidente, en conferencias previas tales como una reunión de ministros de Asuntos Exteriores.

El Presidente ha enviado a Bulganin una carta de 4.000 palabras en respuesta a la misiva del primer ministro soviético del 10 de diciembre. En aquel mensaje, Bulganin además de la conferencia "cumbre" proponía otras medidas encaminadas a poner fin a la guerra fría.

LONDRES, 13. — La respuesta negativa de Eisenhower a Bulganin con relación a una conferencia de alto nivel inmediata ha conseguido el pleno apoyo de los diplomáticos y políticos europeos, según revelan fuentes diplomáticas. — Efe.

Dichas fuentes comentan que los países de la NATO habían sido informados del contenido de la nota de Eisenhower a Bulganin y que aunque muchos de los Gobiernos rehusaron hacer manifestaciones en torno a ella se mostraron muy complacidos de su contenido. Añaden que los diversos países que han recibido cartas de Bulganin contestarán en forma similar al primer ministro soviético dentro de siete o diez días.

A pesar de que todavía no se ha producido una reacción rusa a la nota de Eisenhower, los diplomáticos occidentales en Moscú dicen que es casi seguro que los rusos se muestran grandemente desengañados. No obstante, añaden, probablemente interpretarán que dicha nota deja la puerta abierta para una conferencia "cumbre" por medio de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores. A este respecto, los diplomáticos occidentales en la capital soviética dicen que Rusia probablemente aceptaría una reunión de ministros de Asuntos Exteriores si recibiera seguridades de que ello conduciría a una conferencia cumbre.

En Londres, el Foreign Office no ha hecho comentarios inmediatos sobre la nota de Eisenhower. No obstante, fuentes informadas dicen que ha sido notificado de su contenido y lo ha aprobado. — Efe.

Dos niños atacados por una desconocida enfermedad del sueño, en Londres

LONDRES, 13. — Una misteriosa "enfermedad del sueño" ha atacado a dos niños ingleses, a quienes ha sumido en una especie de "hibernación" parecida al sueño que domina a ciertas especies de animales durante el invierno.

Se trata de un niño de 9 años de edad y de una muchacha de 15 años, que, aparentemente se recobran rápidamente de estos ataques de "hibernación", sin demostrar graves alteraciones en su organismo. Los dos pacientes no tienen ninguna característica física común, excepto el hecho de que ambos están bastante gruesos. Los médicos que les asistieron se muestran perplejos ante la nueva enfermedad, que califican de "un mal sin precedentes".

Los ataques de "hibernación" empiezan con un descenso súbito de la temperatura de los enfermos y la casi total desaparición del pulso. Sin embargo, se mantienen conscientes, en lo que cabe, aunque su comportamiento y reacciones físicas y fisiológicas son parecidas a las de los osos o los lirones en la temporada invernal, sin capacidad para reaccionar o sentir emociones.

La muchacha ha sufrido últimamente el sexto de estos ataques de "hibernación" en un periodo de tres años. En esta ocasión, hubo necesidad de elevar la temperatura de su cuerpo mediante mantas eléctricas y caloríferos. Después de pasado este ataque la paciente volvió a recobrar su estado normal, sin más consecuencias. — Efe.

DIA FAMILIAR



El Canciller Adenauer recibe el homenaje de sus hijos y nietos en el 82 aniversario de su nacimiento

Clausura del XIX Consejo Nacional de la Sección Femenina

MEDINA DEL CAMPO, 12. — Se celebró el acto de clausura del XIX Consejo Nacional de la sección femenina de FET y de las JONS al que asistieron el vicesecretario general del Movimiento, Sr. Jiménez Millas capitán general de la VII Región; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valladolid; Rector de la Universidad; presidente de la Audiencia, delegado provincial de Hacienda, jefe superior de

la Vivienda, gobernadores civiles de las provincias de Salamanca, Zamora, León y Palencia; comandante militar de la plaza, alcalde de esta ciudad y otras autoridades y jerarquías de esta y de otras provincias.

Comenzó el acto después de haber oído las últimas normas pronunciadas por la delegada nacional y el resumen hecho por la secretaria nacional, sobre los trabajos de todas las secciones de la asamblea. Fué hecha luego la entrega de los premios y otras citas destacadas en su labor y a continuación pronunció un discurso el vicesecretario general del Movimiento quien enalteció la continuada y meritoria labor que en general realizan los organismos rectores y las camaradas de la Sección Femenina. A continuación, actuaron en el patio central del Castillo de la Mota los Coros y Danzas de Valladolid que escucharon al final de sus intervenciones calurosos y merecidos aplausos de las personalidades que se hallaban presentes y que dirigieron palabras de felicitación a todas las actantes. Finalizado el acto fueron obsequiados los asistentes con una comida en el mismo castillo y después de almorzar, las camaradas que durante cinco días han deliberado en este XIX Consejo Nacional, salieron en diferentes trenes para las cincuenta provincias de España de que procedían. Su estancia en Medina según manifestaciones de las interesadas ha sido objeto de elogios.

Trágico fin de un hijo de Lord Ashcombe

LONDRES, 13. — El honorable Jeremy Cubitt, de 30 años de edad, hijo menor de Lord Ashcombe, ha sido hallado muerto en las inmediaciones del Hotel Savoy. Presenta varias heridas en la cabeza y se supone que al intentar cayó de una terraza del hotel a una altura de quince metros.

Educado en el famoso colegio Eton, Jeremy Cubitt hizo la carrera militar y sirvió en la Guardia Real, pero pronto pidió el retiro y trabajó en la empresa de construcción Holland, Hannen y Cubitt. En 1952 contrajo matrimonio con Diana du Caffe, de la que se divorció en junio último. Desde entonces vivía solo en las habitaciones alquiladas en un elegante suburbio. Los arrendadores manifiestan que Jeremy Cubitt no parecía tener preocupaciones y que cuando salió de su casa, en bicicleta, los saludó sonriente a través de los cristales de la ventana. Señalan que en los últimos tiempos ayudó en gran medida, incluso sobre todo con su trabajo personal, al desarrollo de una sociedad juvenil de un suburbio obrero, en la parte Este de Londres. Ademas, Jeremy estaba prometido hace un mes con Imogen Tallents, una joven de la alta sociedad. — Efe.

SATISFACCION EN LA O.T.A.N.

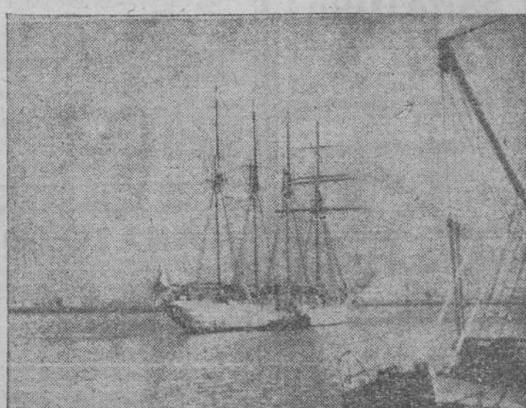
LONDRES, 13. — Las potencias europeas de la OTAN han acogido con satisfacción la nota del presidente Eisenhower al primer ministro soviético, Bulganin, calificándola de movimiento pacífico "constructivo" que refleja apropiadamente los puntos de vista europeos sobre la presente situación internacional. — Efe.

DE CONFORMIDAD CON EL PARECER OFICIAL FRANCÉS

PARIS, 13. — La réplica del Presidente Eisenhower a Bulganin parece estar en conformidad con el parecer oficial francés respecto a una conferencia cumbre entre Oriente y Occidente, según han revelado fuentes diplomáticas. Sin embargo, no ha habido todavía reacción oficial a la nota del Presidente norteamericano.

Se espera, no obstante, que el Ministerio de Asuntos Exteriores facilite hoy mismo algún comentario sobre ella, cuando haya sido estudiada plenamente. — Efe.

PROMOCION A BORDO



El buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" parte de Cádiz en viaje de instrucción, llevando a bordo una promoción de guardiamarinas

Cupón de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 867.



Santiago al día

El Ayuntamiento, en sesión plenaria, aprobó el proyecto de la vía de enlace desde San Cayetano a la Plaza de España, de una longitud de mil cien metros

Serán reanudadas en breve las obras del Instituto Geofísico

Agenda del día

SANTORAL
Martes, 14

Santos Hilario, ob. y cf.; Félix, pb.; Eufasio, Dacio obispos; Melquíades, prof.; Julián, Sabas confesores.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: María José Castro, Carballal, Manuel Pedrouso Mata, María del Carmen Murcia Piñero, Manuel Ferro Dopazo, María del Carmen Cea Palares, Ramón Porto García, María de los Milagros Pego Cabezudo y Jorge Carlos Vilarinho Barreiro.

Matrimonios: — Eugenio Toledo Pereira, con María Rey Barona; Ramón Torres Regueiro, con María Rouco Nogareda; Ramón García Fernández, con María Victoria Vilar Rousáez; Andrés Sánchez Brea, con Belbina Manabeo Fuentes; Mariano Boado Tapoada, con María Victoria Pereira Sierra, y Carmelo Dacosta Senín, con Dolores Picon Ramas.

Funciones: — Fernando Iglesias de la Fuente, de 41 años.

Ayer a las una y media de la tarde celebró sesión extraordinaria el Pleno del Ayuntamiento.

Presidió el alcalde don Angel F. Anko, asistiendo nueve concejales.

Se dio cuenta del proyecto de construcción de una vía de enlace desde San Cayetano hasta la Plaza de España. En el proyecto se señalan 14 y 9 metros respectivamente el ancho de la calle. Es autor del mismo el señor Iglesias Atocha, de la Jefatura Provincial de Obras Públicas de La Coruña.

A la Corporación le correspondió ceder los terrenos y antes de acordar este extremo, se expusieron parias opiniones, recayendo el acuerdo de la sesión, para no perder el beneficio que supone esta nueva vía, concretándose las gestiones a realizar con los propietarios de los terrenos, para que presten su ayuda al proyecto, aviniéndose a precios razonables, para evitar el ejercicio de la Ley de expropiaciones forzadas.

CC. MM. de Hijas de María, que se celebrará en esta ciudad hasta el sábado, 18.

Los actos del primer día serán en el Colegio de la Enseñanza, con arreglo al siguiente programa:

Día 15, miércoles. — Tarde, a las 7:45: Apertura de la Asamblea.

En la iglesia de la Enseñanza: Canto del "Veni Creator" y bendición con el Santísimo.

A las 8, en el Salón de actos del mismo Colegio:

1.—Saludo a las asambleístas. Señorita Victoria Fabeiro, presidenta de la Federación Diocesana.

2.—El por qué de esta II Asamblea Diocesana. R. P. Santiago Serrano, S. J., director diocesano de la Federación.

3.—Consagración: El "Hát" de la congregante. Señorita Isabel de la Fuente, licenciada en Filosofía y Letras, congregante mariana de Valladolid.

4.—Posibilidades de las Congregaciones Marianas. P. P. José Luis Diez O'Neil, S. J., director

Frutería Castela, Saavedra Villar, don Adriano Martínez Piña, Sanatorio de Nuestra Señora de la Esperanza, con Juan Iglesias, don Justo Martínez Magariños, Droguería Maruxa, don Ramón Ameneo, Radio Galicia, Muebles Viala, don Manuel Vázquez Pérez, Lorenzo y Cia., Cooperativa de Hostelería, don Domingo Carrero Santiago, don Felipe Calle Cimaeuvela, don Segundo Miguel, Sucesores de Casas Cnco, don Manuel Álvarez e Hijos S. A., Ultramarinos Celada, señorita Lourdes Gígarrán, señora viuda de M. Lema Bautis y Franciera Mauerrera.

Con 20 pesetas. Don Manuel Amor Calvo, don Aurelio Santiago Cascon y Casa Señarís.

Con 15 pesetas: Las Cuatro Naciones, don Jesús Álvarez Sánchez, don Pedro Daviña Asorey, don Augusto Delgado, Fotos Arturo, Bar Fornos, don Ignacio Castro Iglesias Choclates Mata, y don Manuel Acesta.

Con diez pesetas: Don Andrés Rivas Picallo, don Eliseo Blanco, Empresa El Celta S. A., Fotos Ksada, don Manuel Domínguez

radadas peticiones formuladas por universitarios portorriqueños a la que se sumaron las de la colonia universitaria portorriqueña de Santiago y de manera muy especial la del señor Daporta González, que en Santiago de Compostela es un activo consejero de los universitarios portorriqueños.

FUE OPERADO EL ESCRITOR DON TOMÁS BARROS

Por el cirujano de la Asociación de la Prensa de Santiago don Eusardo García Fernández, fue sometido con feliz resultado en su Sanatorio a una intervención quirúrgica de estómago, el destacado escritor ferrolano y particular amigo nuestro don Tomás Barros.

hacemos votos por su total y rápido restablecimiento.

REGRESO EL MAGISTRADO JUEZ DE INSTRUCCION

Terminada la licencia que disfrutó fuera de Santiago, se hizo cargo nuevamente del despacho oficial, el Magistrado Juez de Instrucción de Santiago don Antonio Montesinos.

VACANTE DE MAESTRO EN LA GRADUADA DE LA NORMAL DE SANTIAGO

En fecha próxima se celebrarán en esta Ciudad las oposiciones para proveer una plaza de profesor existente en la Graduada de la Normal de Santiago.

UN ESCUDO PARA EL EDIFICIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

El artista don Francisco Asorey ha recibido el encargo de labrar un escudo para el edificio de la Facultad de Ciencias que se construye en la zona de la Residencia de Estudiantes.

UN CONCIERTO CON PREGON DE LA SEMANA SANTA, EN EL HOSTAL

El director de la Banda Municipal de Compostela, señor Echevarría Bravo, procede a organizar el concierto-pregon de la Semana Santa, que al igual que años anteriores tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos.

LA MARCHA DE LOS RECLUTAS

En la segunda quincena del mes de febrero se llevará a cabo en la Caja de Reclutas de Santiago la concentración de los mozos del reemplazo de 1957 e incorporados de otros, para ser destinados a los cuerpos en los que han de prestar el servicio militar.

AGRESION EN RIVERIA

Fue internada en el Hospital de Santiago el vecino de Santa Eugenia de Riveria, José Suárez Penín, de profesión labrador y de 38 años de edad. Presentaba múltiples heridas en el cuerpo, las más graves en la cabeza, que manifestó le fueron producidas con piedras por un convencido suyo, con el que disputó. De esta agresión se dio cuenta al Juzgado de Instrucción.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Ingresó en el Hospital el joven de 12 años de edad, Manuel Santomé Lema, de la parroquia de Vimianzo, que hallándose trabajando en el campo, se produjo fractura de la clavícula derecha.

SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón, Vejiga y Próstata. Teléfono 1304. General Pardifas 9. SANTIAGO DE COMPOSTELA

Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X. Conga 1.—Teléfono 12da SANTIAGO

Medidas edificantes

Es preciso tomar en serio el proceso de "crecimiento" de Santiago.

Hasta ahora puede decirse que, aparte las edificaciones de carácter oficial, la iniciativa particular — muy poco atendida y bastante mal orientada desde el Palacio de Rajoy — fue la que ha contribuido de modo más eficaz a ese proceso de crecimiento que se viene observando desde hace pocos años a esta parte. Exactamente desahucio de comenzaron las obras de La Rosaleda en el desarrollo excesivo de la edificación de viviendas.

Ultimamente algunos grupos más de construcción, como los de La Estia, Puente Pedría y Ramírez hacen creer que vamos a sentir un gran alivio en el problema local de la vivienda y a algunos timoratos propietarios les hace pensar, incluso, en el peligro que encierra el desarrollo excesivo de la edificación de viviendas.

Parece que no nos hemos dado cuenta de que el crecimiento de veinte veces la edificación de estos diez últimos años es suficiente para cubrir totalmente las necesidades de la vivienda en Santiago. No hay que pensar en la cantidad para la categoría que ostenta y la "mendicancia" que alimenta.

A Santiago han dejado de concurrir muchos capitales de la pasada "coyuntura" procedentes del campo y de las comarcas circunvecinas, por falta de facilidades para invertir, lo cual motivó la emigración del dinero — incluso local — a otras ciudades, especialmente a la capital de la provincia que se benefició en su crecimiento de manera remota.

La consecución de un plano definitivo del ensanche, fué un constante perigrinar, durante muchos meses, de inquietos santiagués que comprendían la necesidad de facilitar a los capitales que desahucio invierten en Santiago, emplazamientos, líneas, riantes, etc., para levantar sus edificaciones.

Si aquella coyuntura se hubiera aprovechado, hoy estaría totalmente cubierto de edificaciones el ensanche de la ciudad. Pero esto que no se hizo aún puede intentarse ahora, aunque el resultado no sea tan ilustre como pudo serlo entonces.

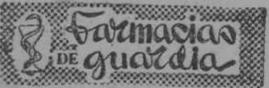
La Corporación Municipal tiene que tomar medidas "edificantes" encaminadas a promover el crecimiento de Santiago — la más atrasada, en este aspecto de todas las ciudades de Galicia, en proporción a su importancia —.

Para ello es preciso que sea aprobado definitivamente, en corto plazo, el Plan Urbanístico de Santiago; el Municipio adquiere terrenos susceptibles de urbanizar para convertirlos en solares y asegurar así algún capítulo de ingresos que, como el de posibles repoblaciones forestales de carácter municipal, le saquen andando los años, de su "miseria".

Hay que tomar decisiones operantes en cuanto a solares sin edificar y adoptar una política municipal de "mano abierta", para estimular la nueva edificación, pues si el Ayuntamiento no cuenta hoy con ingresos ciertos y previstos en presupuesto por derechos de plus valía, permisos de edificación, valías, etc., poco importaría por un tiempo determinado y bajo ciertas condiciones renunciar a ellos, a fin de facilitar a los interesados futuros propietarios a que levanten sus edificaciones. Lo importante es promover el crecimiento de la ciudad, que ya lo demás se le dará por añadidura al erario municipal.

Como decía la Sra. Antonia "la bizcofeira": "hai que dar e ter para que nos veñan a vez". Y buena falta hace que nos veñan a vez sin ser "de paso".

JUAN DE LA CALLE.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias del Dr. D. Enrique Río: Suárez, R. San Pedro, 81; D. Augusto Delgado González, Rúa Villar, 54, y doña Carmen Tojo Rilo, General Franco, 25.

EL FILM MAS GRANDIOSO Y ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS! EN COLOR POR TECNICOLOR

RICARDO III

VISTAVISION

Esta vía de acceso medirá mil metros de longitud.

Se acordó ceder, en respuesta al escrito que presentó don Hilario Sanz, una franja de terreno conlugar al edificio del Instituto "Rosalia Castro", para facilitar la construcción de un Campo de Deportes.

El Alcalde dió cuenta de haber recibido noticias de que en breve llegará a Santiago un arquitecto de la Dirección General de Enseñanza Laboral, para estudiar la construcción de un edificio en el monte de Conjo para la Escuela de Maestría Industrial, y asimismo que pronto serán reanudadas las obras del Instituto Geofísico.

ASAMBLEA DIOCESANA DE CONGREGACIONES DE HIJAS DE MARIA

Mañana, miércoles, da comienzo la II Asamblea Diocesana de

de Publicaciones de la Confederación Nacional.

NOTA DE GRACIAS

La familia de la finada doña Juana González Romero, viuda de Vázquez (q. e. p. d.) en la imposibilidad de hacerlo personalmente, a través de estas líneas expresa su gratitud a cuantas personas asistieron a los actos de sepelio y funerales, así como por los testimonios de condolencia recibidos.

DONATIVOS PARA LA CABALGATA DE REYES

Suma anterior, 15.080 pesetas. Con 25 pesetas: don Lucio Bugidos Tristán, don Juan Portela Seljo, don Manuel Liste, don Avelino Senins, Tintorería Española, don Manuel Bernárdez, don Manuel Lago Aller, don José Ortiz Novo, Farmacia Moderna,

Nieto, Bar Carballeira, Automoto, don Santiago Carballal Botana, don Lino Cabezas, don Pedro Pena y Pérez, don Benito Piteira, don José Bac, don Ramón Tojo Fernández y don Santiago Cepeda Vidal.

Con 5 pesetas: Don Domingo Sánchez Guisande, Bar Formigo y Papelería Ovidio. Total, 16.205 pesetas.

DONATIVOS EN ESPECIE

Don Cándido Pazos Piñeiro, diferentes juguetes. La Modernista, 4 pares de medias sport. El Gran Barato, 5 estuches de lana.

Comercial Mateo, juguetes. Casa Agrasar, juguetes. Librería González (Rúa del Villar), rompecabezas, construcciones y cuentos.

Porto S. A., libros y cuentos para los niños de los Centros Benéficos y ancianos del Asilo del Camino Nuevo. Juguetes y prendas de ropa enviados por Radio Galicia entregados en dicha Emisora debido a la propaganda del locutor don Agustín Embuena.

LOS PORTORRIQUEÑOS QUE CURSAN CARRERAS EN ESPAÑA PODRAN EFECTUAR EN SU PAIS LOS EJERCICIOS DE LA REVALIDA DE SUS ESTUDIOS

El profesor de la Facultad de Medicina, don José Daporta González, ha recibido en la mañana de ayer un cablegrama fechado en Puerto Rico, en el que se da cuenta de que por el Gobierno de aquel país se acordó que, a partir del 1.º de enero del año en curso en las Universidades de España, podrán cursar estudios sin limitación alguna universitarios de aquel país, y al final de los estudios funcionará en Puerto Rico una Junta Examinadora.

Esta concesión se debe a reite-

Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL

Presenta en continuación de estreno y como dos únicos días prerrogables, la asombrosa, sublime, genial y apasionante película

La herida luminosa

El mayor éxito teatral de los últimos años convertido en el film más apasionante que usted haya visto jamás

ARTURO DE CORDOVA AMPARO RIVELLES

La herida luminosa

Toda la fuerza dramática de la famosa obra teatral en un film que sacudirá su espíritu con escenas de violenta emoción

A las 6, 8 y 11 (Autorizada mayores 16 años)

-CAPITOL-

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

Dr. N. Alsina Lomez-Ulla
CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato digestivo
Rúa Nueva, 16-2º
Teléfonos, 1984 y 1125
SANTIAGO

APITOL
HOY: 5-30 - 8 - 11
Día estudiantil
"ULISES"
Tecnicolor
Silvana Mangano
Kirk Douglas
Anthony Quinn
(Para todos los públicos)

YAGO
HOY: 5-30 - 8 - 11
Ultimas exhibiciones
"SINFONIA DE AMOR"
Marina Vlady
Claude Laydu
Tecnicolor (Mayores)

AVENIDA
(La pantalla triunfal)
Gran continuación de estreno
A las 6 - 8 - 11
"LA HERIDA LUMINOSA"
Arturo de Cordova
Amparo Bivelles
Estimancolor
(Autorizada para mayores de 16 años)

Anúnciese en
LA NOCHE

AQUI
Los ESPECTACULOS PREFERENTES PRINCIPAL

Hoy, grandioso estreno
La más deliciosa y romántica comedia
"ARIANE"
Gary Cooper
Audrey Eburn
Maurice Chevalier
(Para mayores)

METROPOL
HOY: A las 6 - 8 y 11
Sensacional estreno
"CON SUS PROPIAS ARMAS"
Con Robert Mitchum
(Mayores)
Complemento:
"Los indios atacan"
Mañana:
"La picara molinera"

SALON TEATRO
HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45
Un colosal film biográfico con la escritura de Gino Colobrigida y Mario de Monaco
"LEYENDA DE UNA VOZ"
(Para todos los públicos)
Mañana:
"Piedras vivas"

Ya llegaron las **Escortas THOMAS**

Notas de neologismos
NOVENARIO DE MISAS, POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE D. ANGEL BOTANA REY

Mañana día 15, dará comienzo, un novenario de Misas, que serán aplicadas por el eterno descanso del alma, del que fué Regente de Talleres de Editorial Compostela, nuestro querido e inolvidable compañero don Angel Botana Rey. Todas las misas darán comienzo a las ocho de la mañana en la iglesia de las Animas.

Vida Religiosa
OCTAVARIO POR LA UNION DE LAS IGLESIAS DISIDENTES

Del 13 al 25 de enero en la Iglesia de San Martín (Seminario) Actos: Todos los días, a las ocho y media de la tarde, ejercicio con Exposición Solemne, preeces y sermón.

Cradores sagrados:
Día primero — D. José Manuel Ardións Neo.
Día segundo — D. Rafael Mayo García
Día tercero — D. Antonio Iglesias Duro
Día cuarto — D. José Godoy Malváez
Día quinto — D. Dardo Cabeza Vigde
Día sexto — D. Jesús Barreiro Rial.
Día séptimo — D. Manuel Molino Barreiro
Día octavo — D. José Luis Reguero Seijo.

Alumnos de Sagrada Teología del Seminario.
Domingo 19: Día del Oriente Cristiano.
La Iglesia gime por el desagravio de la separación y espera que unjas con tu oración su antigua herida. Celebra el Octavario.

SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI
CIRUGIA GENERAL
Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios.
Senra, 7 - Teléfono 1241 SANTIAGO

Eisenhower pide al Congreso...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

de permanecer constante- mente en el aire, sino que debemos disponer de un pa- ciente pronto como se re- cibe en cualquier momento el sentido de que un ata- que enemigo es inminente". "El tiempo empleado para el despegue de nuestros avio- nes —añadió Eisenhower— quedará notablemente redu- cido si construímos pistas de aterrizaje adicionales, insta- lamos nuevas estaciones de servicio para abastecimiento de combustible a los aviones y montamos cerca de las pis- tas habitaciones para las tri- pulaciones.

"Las posibilidades de con- trarrestar un ataque subma- rino enemigo, aumentarán también si disponemos de más armas antisubmarinas".

COLABORACION EN LOS ESFUERZOS DE LOS PAISES LIBRES

En relación con los otros países del mundo libre, el Presidente, dijo, entre otras cosas: "Como parte indispensable de nuestros esfuerzos por mantener una defensa ade- cuada, las recomendaciones presupuestarias para 1959, prevén que se continúe la co- laboración con los esfuerzos de los países del mundo libre por fomentar la defensa colec- tiva y crecimiento econó- mico. La amenaza soviética a la libertad va mucho más allá de lo que supone el poderío militar. La pobreza e igno- rancia, el temor y la inquie- tud, que emanan de ella, siempre han sido enemigos de la libertad. Los comunis- tas saben bien esto y explotan sin cesar esos factores para ampliar su influencia y control.

"Debemos, por tanto, adela- ntar nuestros programas de ayuda a otros países en sus esfuerzos por poner fin a la pobreza y a la ignorancia. Si obtenemos el éxito en estos esfuerzos militares y econó- micos, nuestra propia libertad y seguridad se verán reforzadas y aumentarán las pers- pectivas de paz".

Puso de relieve el presi- dente Eisenhower que con la ayuda que los Estados Uni- dos los países aliados pueden mantener en pie de guerra 200 divisiones. Norteamérica tiene menos de 20 divisiones.

Aparte de una suma que se eleva casi a los 4.000 millones de dólares para la ayuda ex- terior, en general, el Presi- dente propuso varias otras medidas para ayudar a otros países, económicamente, en- tre ellas, las siguientes:

1. Ampliar el potencial del Banco de Importación y Exportación para su programa de préstamos, en 2.000 millones de dólares.
2. Aumentar 625 millo- nes de dólares en el fondo de préstamos para los países que necesitan dinero para ampliar su producción para elevar el nivel de vida de su pueblo.
3. Gastar la suma de 200 millones de dólares en programa de ayuda a los re- fugiados y otros programas de ayuda internacionales, tales como el Fondo Internac- ional de la Infancia, de la ONU.
4. Gastar 164 millones de dólares para facilitar ayuda técnica a los países poco desa- rrollados.
5. Ampliar en otros cin- co años la ley de comercio recíproco, en virtud de la cual Norteamérica ya ha reducido los derechos de importación en más de mil categorías de productos, para estimular el comercio internacional y per- mitir a otros países que ob- tengan más dólares mediante el aumento de venta en los Estados Unidos.
6. Aceptar los propues- tos Mercado Común Europeo y zona de mercado libre, como medidas encaminadas ha- cia la reducción de barreras comerciales injustificadas. — Efe.

EISENHOWER SE CREE CONSEGUIRA EL APOYO DEL CONGRESO PARA APROBACION DEL PRESUPUESTO WASHINGTON, 13. — El Congreso ha reaccionado con cierto escepticismo a la indi- cación del presidente Eisen- hower de un presupuesto equi- librado en el próximo ejercicio económico que em- pezará el 1 de julio. Los miem- bros de ambos partidos du- dan que el Gobierno vaya a tener ingresos suficientes para equilibrar el presupuesto de gastos, el mayor en tiem- pos de paz, presentado por el Presidente.

El presidente de la Comi- sión de Asignaciones de la Cámara, Clarence Cannon, demócrata, dijo que el dine- ro que solicita el Presidente

para la defensa nacional "es- tá plenamente justificado y que conseguirá el apoyo del Congreso". Pero —añadió— tendremos que reducir otros gastos de otros programas "para asegurarnos de que no habrá déficit".

El dirigente republicano, Joseph M. Hartin, manifestó que el Presidente "nos ha presentado un presupuesto equi- librado" y creó que será posible mantener ese equi- librado.

El presupuesto del año pa- sado, dijo motivo a un gran clamor para introducir re- ducciones en gran escala y, sin embargo, este año pare- ce que el Presidente obtendrá el dinero que desea para la defensa y, posiblemente más también. — Efe.

Dió por terminada su estancia en España Mr. Smith

Declaraciones de Mr. James H. Smith, Jr., director de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos al partir de la base conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz a las 23,59 horas del domingo 12 de enero de 1958.

Al dejar Madrid, deseo ex- presar el placer que me ha causado haber tenido ocasión de visitar España nuevamente.

Soy director de la Admi- nistración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos hace poco tiempo, y el motivo de mi viaje es el de enterarme sobre el ter- rero del funcionamiento y de los problemas de la ejecución de nuestro programa de seguridad mutua en unos cuan- tos países de importancia. Aquí, en España, he podido observar los esfuerzos conjuntos de nuestras dos nacio- nes en los terrenos de la eco- nomía y me ha causado espe- cial impresión la cordialidad de relaciones entre nues- tros países en estos empeños.

He venido a España para ver por mi mismo lo que se está llevando a cabo aquí en consonancia con los progra- mas que están cumpliéndose por nuestros países en cola- boración. He visto las tres principales bases aéreas con- juntas hispanoamericanas, cuya terminación está cercana, y he quedado hondamente impresionado por la excelencia de la obra que han lo- grado los esfuerzos unidos de españoles y americanos.

Durante mi breve estancia he podido ver algunos ejem- plos de lo que nuestros Go- biernos están haciendo de acuerdo con el programa de cooperación económica. He hecho una visita bastante com- pleta de las zonas de las pro- vincias de Zaragoza y Huesca en las que el Gobierno espa- ñol está llevando a cabo has- tos proyectos de regadío, me- joramiento de tierras y repob- lación forestal, con cierto apoyo derivado de nuestros programas económicos.

La Escuela de Organización Industrial que he visitado en Madrid, me ofreció un ejem- plo interesante de la coope- ración científica e intelectual

de nuestros dos países. Tam- bién he visitado centros en los que Cáritas Española dis- tribuye productos alimenticios donados a los españoles por el pueblo americano.

Me doy cuenta de los pro- blemas económicos con que España se enfrenta y de los esfuerzos del Gobierno para resolverlos. Nuestros progra- mas de cooperación econó- mica han contribuido en el pasado a la solución de algu- nos de esos problemas. No es posible en este momento de- terminar anticipadamente con exactitud los programas del porvenir, pero España es el único país de Europa occiden- tal en donde existe y funciona un programa de apoyo económico.

Me complace haber teni- do ocasión de observar algu- nos aspectos del funciona- miento de nuestro programa de Seguridad Mutua en Espa- ña, y abandono Madrid muy satisfecho con el progreso de nuestros esfuerzos conjuntos. Estoy convencido de que el ulterior avance de los proyec- tos nacidos de este programa ayudará a España en su em- peño de fortalecer su econo- mía y de representar el im- portante papel que le corres- ponde en Occidente.

MARCHO A MEDIANOCHE

Torrejón de Ardoz (Ma- drid), 12.— Desde esta base aérea ha salido con dirección a los Estados Unidos, Mr. James H. Smith Jr., director de la Administración de Co- operación Internacional norte- americana.

Nieva en diversos lugares de España

NIEVA EN MURCIA YECIA (Murcia), 13.— Tras el fuerte viento de ayer, a las nueve de esta mañana comenzó a nevar. Las calles quedaron cubiertas en la media hora que permaneció nevando, aunque poco después se licuó.—Cifra.

NIEVA EN EL PIRINEO CATALAN BARCELONA, 13.— Durante todo el día de ayer continuaron las nevadas en el Pirineo, que fueron especialmente copiosas en el Norte de la provincia de Lérida. En el lago Estangent, cayeron sesenta centímetros de nieve, incrementando la capa blanca en dicho sector a 1,58 metros. En el valle del Santuario de la Virgen de Nuria, el grosor de la nieve, que era el sábado de 25 a 50 centímetros, aumentó ayer entre 50 centímetros y un metro. Sigue interrumpida la comunicación con el puerto de La Bonigua, pero ha conseguido restablecerse con el valle de La Morina.—Cifra.

DECRECE EL RIO ARGA TUDELA, 13.— El río Arga ha comenzado a decrecer a su paso por Peralta y otros puntos. La tarde quedó abierta al trán- sito para camiones, la circulación, que durante varias horas estuvo interrumpida por el kiló- metro 58 de la carretera de Pam- plona a Madrid.

Las inundaciones por el des- bordamiento del río afectan a unas mil hectáreas de terreno de la fuerza, pero los da- ños son reducidos por la escasez de cultivos perjudicados y por la rapidez del descenso de las aguas que no ha dado lugar a daños estancaciones. Pese a estas inundaciones producidas por el temporal de lluvias registrado en la zona Norte de la provincia, que en principio tomaron alarmantes proporciones, en toda esta ribera, prosigue la perti- naza sequía. La temperatura ha descendido notablemente.—Cifra.

NIEVE Y LLUVIA EN LEON OVEDO, 13.— Continúa con gran intensidad el temporal de nieves y lluvias en la provincia y con tendencia a proseguir, dada la cercanía de firmamento. En nu- merosos pueblos de la montaña, el espesor de la nieve ha aumen- tado extraordinariamente y bas- tante de ellos se encuentran aislados.—Cifra.

FUERTE VIENTO EN CASTELLON CASTELLON DE LA PLANA, 13.— Desde ayer azota esta ciudad y comarca un fortísimo viento que ha causado ya numerosos daños en los edificios, siendo el mayor el originado esta mañana al caer un gran trozo de una pared maestra de una casa en construcción, de siete pisos sobre el tejado de la inmediata, que se hundió total- mente, sorprendiendo debajo a Teresa Barberá Climent, de 59 años de edad, que fue asistida en el hospital provincial de con- tusiones múltiples, de pronósti- co reservado.—Cifra.

LA PRIMERA NEVADA DEL AÑO, EN SORIA SORIA, 13.— En la pasada noche ha caído la primera nevada del presente año, que ha sido muy intensa, y nuevamente han quedado cerrados al tráfico los puertos de Piqueras y Oneta, donde el fuerte viento del Norte amontonó la nieve, formando grandes ventiscas. La nevada ha sido igualmente importante en la capital, que amaneció con varios centímetros de espe- sor. El fuerte viento reinante di- ficulta el tráfico.

En el puerto de Piqueras un camión se encuentra bloqueado por la nieve.—Cifra.

INTENSA NEVADA EN EL PIRINEO ARAGONÉS ZARAGOZA, 13.— Comunican del Pirineo aragonés que ha nevado allí intensamente en las últimas horas, alcanzando la nieve un nivel de 75 centímetros en el balneario de Panticoosa, de 90 centímetros de la localidad de Panticoosa y de metro y medio en Balneario de Gállego.—Cifra.

NEVA EN ALSASUA ALSASUA, 13.— El temporal de

nieva y granizo, registrado en esta zona desde hace varios días, ha de- rivado, en la noche última en la pre- cipe nevada del año, siendo la pre- cipitación intensa hasta alcanzar una altura de 8 centímetros la acumula- da en las calles de la villa.

Hasta el momento, los servicios fe- rroviarios funcionan con toda nor- malidad y lo mismo puede decirse del tráfico por la carretera general de Madrid-Irún. Esta mañana nevó a ratos, manteniéndose el cielo encapotado y con trazas de volver a nevar.—Cifra.

PAMPLONA, 13.— Durante la madrugada última ha nevado copio- samente en toda la zona de la mon- taña de Navarra. Han quedado cer- rados a la circulación varios puer- tos, entre ellos, los de Lizarraga y Echarri, en las carreteras de Navar- ra a Guipúzcoa. También ha nevado en Pamplona, apareciendo esta mañana las calles cubiertas por una capa de unos 5 centímetros. La circula- ción se hace peligrosa por el nie- ve, que se ha endurecido por el fuerte frío reinante. Han quedado suspendidos varios servicios en la zona de Belchite y El Roncal. El frío es intenso.—Cifra.

Hombres de ciencia de cuarenta y cuatro países, en número de 9.235, piden la suspensión de pruebas con bombas nucleares

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.— El Dr. Linus Pauling, Premio Nó- bel de Química en 1954, ha pre- sentado al secretario general, Dag Hammarskjöld, una petición firmada por 9.235 hombres de ciencia de 44 países, en la que se pide la suspensión de las pruebas de bombas nucleares.

La petición lleva los nombres de 38 premios Nobel, incluido el Dr. Harold Urey y otros seis laureados con ese premio en Es- tados Unidos aparte del doctor Pauling, Dr. Albert Schweitzer, Bertrand Russell y Lord Boy- Orr.

También aparecen las firmas de 101 miembros de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos; 33 de la Real Sociedad de Londres; 216 de la Academia Rusa de Ciencias y 1.141 científicos japoneses.

"Cada prueba de bombas nu- cleares —dice la petición— ex- tiende y añade una carga de elementos radiactivos por todas las partes del mundo. Hace aumentar las causas de radiación que dañan la salud de los seres hu- manos en la superficie terrestre y que entraña una degeneración en los niños de futuras genera- ciones."

En tanto que esas armas —agrega— estén en manos de tres potencias es factible llegar a un acuerdo para su control. Si los experimentos continúan y la posesión de ese armamento pasa a otros Gobiernos, aumen- tará grandemente el peligro de estallido de una catástrofe guerra nuclear ante la temeraria acción de algún dirigente nacio- nalista irresponsable.—Efe.

El año de más tonelaje de registro en los astilleros españoles

MADRID, 13.— El pasado año 1957 es el año que más tonelaje de registro ha sido botado por los astilleros españoles, habiéndose superado los 100.000 Tms. anuales ya que se han botado 54 buques mayores de 100 Tms. con 116.272 T. R. T., habiéndose superado la cifra anual promedio que fijaba para el plan de renovación de nuestra Flota la ley de 12 de mayo de 1956.

El número de buques pue- sto en servicio ha sido de seis con 95.257 Tms.

Entre los buques botados figuran seis petroleros, tres de 13.000 Tms. de arqueo y 20.000 de P. M., de los cuales, dos han sido puestos en servicio en el mismo año. Los otros tres son buques para CAMPASA de 8.000 Tms. de P. M.

Entre los buques puestos en servicio merece hacer espe- cial mención del trasatlántico "Cabo San Roque" de Ybarra y Cia. S. A., de 15.000 T. R. T., puesto en servicio con gran éxito para la línea Brasil-Plata.— Cifra.

Anúnciese en LA NOCHE

Continúa la odisea del muchacho que, en Alicante, busca a su familia hace cerca de veinte años

MADRID, 13.— Juan González Falco, el muchacho de Alicante que parecía había, por fin, después de 19 años de búsqueda, encontrado a su familia, ha sufrido hoy una enorme decepción, al comprobar sin lugar a dudas, que no es hermano de doña Luisa Portela, que vive en esta capital.

Juan González llegó esta mañana a Madrid, en compañía de los pe- riodistas alicantinos don José Vi- dal, autor del primer reportaje sobre el muchacho; el fotógrafo, don An- gel Soria, ambos redactores de "In- formación", de Alicante, y la se- ñorita Maruja Cebrán, que estaba en la Sección Femenina, cuando el muchacho fué bautizado y que desde entonces le ha ayudado constante- mente hasta el punto de que él la considera su madrina. Por un error sobre la llegada en Madrid no la esperaba nadie de la presunta familia y por ello, tras de una es-

tancia de una hora en un hotel Juan González, en compañía de su ma- drina y de los periodistas se trasla- dó al domicilio de su posible her- mana, en la calle de Tello Meneses, en la barriada de la Prosperidad.

En dicha calle reinaba desde las primeras horas de la mañana una gran expectación. La mayoría de los vecinos de una forma o de otra han tomado parte en este asunto, pre- stando a la familia los mayores auxi- lios para que consiguieran reunirse con su hermano. Luisa Portela vive en el número 7. Es un hotelito de una planta en el que viven cinco familias, todas ellas interesadísimas en el asunto, más ún, una de ellas Anaesita García, esposa de un Po- mero, hasta el punto de que él pesa de la gestión para llamar a Alicante a través del teléfono de un vecino, don Ricardo López, dueño de un mer- caderío situado en la rista de Barajas.

Doña Luisa Portela está casada, no tiene hijos y su marido don Víctor, es confitero y se muestra bastante esceptico sobre la noticia. En Madrid viven también Joaquín Por- tela, hermano de Luisa, y la madre de ambos, doña Nieves Arce. En Cáceres reside otra hermana, Va- lentina, casada y con tres niños.

A las doce en punto, en un taxi, llegó Juan González con los perio- distas. Los 12 ó 14 familias de la calle estaban congregadas para pre- senciar los acontecimientos. El en- cuentro es frío. El muchacho ana- rece muy apagado. Inmediatamente todos pasan a la habitación de que dispone el matrimonio. Allí se exa- minan ocho o nueve fotografías de- cuando era niño, que se contrastan con otras varias de otro muchacho de parecida edad. Celestino Cándido Portela Arce, desaparecido el año 38, como ya se sabe. En menos de un minuto todos los presentes están de acuerdo en que no existe identi- dad ninguna entre ambos muchachos. Juan González empieza a llorar y la emoción es profunda entre todos los presentes. Se da el caso curioso de que coinciden muchos de- talles, por ejemplo, el de una que- madura en la espalda, producida en el pequeño Celestino al caer sobre un cigarrero puro encendido, y que también tiene Juan González. Otros muchos detalles, la escapada del colegio, por ejemplo, coincide también en ambos muchachos. Por otra parte, Juan recuerda que sus hermanos eran tres. Sin embargo, no hay duda y a los pocos minutos Juan, su madrina y los periodistas marchan al hotel en que se hospedan para salir camino de Alicante esta misma noche.

Juan González, tiene una esperan- za. Se va a marchar a Bélgica a tra- bajar, pues ha sabido que algunas expediciones de niños evacuados a Valencia, como él y sus hermanos, fueron a este país.—Cifra.

La "viuda alegre de Windy Nook"

Asesinó a dos de sus maridos

DURHAM (Inglaterra), 13. La "viuda alegre de Windy Nook", Mary Wilson, ha sido acusada formalmente del asesinato de su marido número dos: Oliver Leonard, y de su marido número tres: Ernest Wilson.

Los asesinatos, según la Policía, fueron cometidos el 3 de octubre de 1956, y el 12 de noviembre de 1957, respectivamente. — Efe.

MAC MILLAN aboga por una mayor cooperación e interdependencia entre las naciones de la "Commonwealth"

KARACHI, 13.— En el curso de una recepción ofrecida en su honor por el Presidente pakistaní, Iskander Mirza, el jefe del Gobierno británico, Harold MacMil- lan abogó por la expansión de la "Cooperación e Interdependen- cia" entre los países de la Man- comunidad Británica.

"Ahora, más que nunca —afir- mo— dependemos el uno del otro". Abogó luego por el conti- nuo intercambio de ideas dentro de la Mancomunidad y señaló que esta ofrece un ejemplo al mundo "El Reino Unido —agregó—, re- cibe con agrado el desarrollo de

nuevos miembros africanos y asiá- ticos, dentro de la Mancomuni- dad y espera que en el futuro los legros sean mayores, conforme van obteniendo su independencia otros territorios.

Por último, MacMillan expre- só su satisfacción por la partici- pación del Pakistán en los tac- tos de Bagdad o de la Seoat.—Efe.

S. E. U.

UNIVERSITARIOS EXTRANJEROS

Se pone en conocimiento de los universitarios extranjeros que quieren participar en todas las actividades del S.E.U. Entradas en Hogares Universitarios, ingreso en Colegios Mayores, asistencia a comedores, actividades deportivas y culturales, albergues, etc. tienen que proveerse del Carnet de Cortesía.

Dicho carnet pueden solici- tarlo en la Casa de la Parra, todos los días laborables, de 1 a 2 en el Departamento de Intercambio.

CINE-CLUB S. E. U.

Se comunica a todos los so- cios de este Cine-Club, que el próximo domingo, día 19, em- pezarán la presente temporada de sesiones, proyectando la película "El Idiota" en versión francesa y con subtítulos en español, en el Teatro Princi- pal a las 11 y media de la ma- ñana. A este fin pueden pasar los socios por las Oficinas del S. E. U. durante la presente semana, para retirar el recibo correspondiente al presente mes, al igual que pueden ha- cerlo los que deseen hacerse socios.

Nació una niña a bordo de la motonave «Vulcania», en Barcelona

BARCELONA, 13.— Una de las pasajeras de la motonave italia- na "Vulcania" que recaló en este puerto, procedente de Génova y de paso para Nueva York, asistida a bordo por el médico del barco, doctor Tortori, nació una niña, que se llama Cristina Alexsta y a reunirse con su esposo, que se encuentra

en Canadá desde hace seis me- ses a donde se trasladó como re- fugiado, procedente de un cam- po de concentración, después de evadirse.

En la capilla del buque se ce- lebró la ceremonia del bautizo. Fue padrino de la neófito el com- mandante del "Vulcania", capitan Salata, quien hizo entrega a la madre de una medalla de oro.

Las señales misteriosas y el «cohete a la Luna» ESTOCOLMO, 12.— El "Sputnik II" lanzado por los soviets el tres de noviembre del pasado año terminará su mil vuel- tas alrededor de la tierra a las 23, gnt, de hoy, según anun- cia la agencia Tass, desde Moscú.

En Copenhague, hoy, un asesor científico del Instituto Me- teorológico del Estado declaró que las señales oídas ayer por la estación de control de frecuencias de Lyngby, cerca de Cop- enhague, y en otros varios lugares cerca de Dinamarca, pro- cedían indudablemente del "Sputnik II". "Es un fenómeno muy conocido —dijo— que las baterías una vez descargadas pueden volver a funcionar súbitamente pero solamente un corto período de tiempo. No hay duda de que esto es lo que ha sucedido", añadió.—Efe.

Las señales misteriosas HELSINKI, 12.— Las señales de radio escuchadas ayer por la ma- ñana han vuelto a ser registradas el do- mingo a primera hora en la estación de radio gubernamental de Laajassio, cerca de Helsinki, pero el ingeniero J. Holopainen no cree que se trate de señales de un proyectil a la Luna. El ingeniero en cuestión ha mani- festado que las señales comenzaron a ser captadas a las ocho y media de la mañana, hora local, en una frecuencia de 20,025 megaciclos y no e. 20,005 como ayer. Las señales continuaron hasta las doce y media de la mañana, en que desaparecieron. El ingeniero finés cree que se trata de señales emitidas por algún afi- cionado a la radio o por cualquier estación de pruebas.—Efe.

deportes

Rotunda victoria del CELTA en Valladolid por 4 tantos a 0

Marcaron Gausí, Olmedo y Mauro (2)

El equipo gallego se impuso por entusiasmo y rapidez

El Celta ha ganado esta tarde en el Estadio de Zorrilla por cuatro a cero con plena justicia y merecimiento sin que se pueca poner ningún pero al rotundo triunfo celtaico.

En los merecimientos que ha tenido el Celta para esta victoria hay que señalar entre otras virtudes, el entusiasmo, la rapidez, la anticipación de la jugada. En una palabra, el afán de vencer.

Como se suponía, el Celta comenzó adoptando una táctica defensiva, pero, no obstante, no tan cerrada como es costumbre en los equipos que juegan fuera de casa. Pasarin situó únicamente a Olmedo como interior retrasado, situándole a la altura de los medios, con la misión de marcar a Badenes y servir de enlace con sus adelantados. La flexibilidad de este muchacho le permite estar arriba y abajo como lo demostró en su gol marcado en funciones de delantero. En esta labor de Olmedo, oscura pero muy eficaz y en la excelente actuación de los dos volantes, Alvarín y Toni, se basó el éxito de los celtaicos. En los dos medios se fraguaban las arrancadas de la vanguardia azul, en las que Moll, Azpeitia y Gausí, juntamente con Mauro, se encargaban de sembrar el desconcierto y el desorden en las filas enemigas, llevando en esas internadas el sello y marchamo de gol.

Trás, buena labor por Di Stefano el jugador de fútbol europeo Núm. 1. El trofeo se le entregará el día 23 de este mes.

En el Celta todos actuaron magníficamente bien, desde Padrón, que paró cosas inverosímiles, aun cuando las piernas de los defensas y me-

dios hicieran mucho también, a Azpeitia, todos estupendos.

Ha sido un partido magníficamente jugado por todo el conjunto. Ya hemos dicho que la base del éxito han sido los dos volantes con Olmedo y Azpeitia, pero todos han coadyuvado al triunfo con mucho entusiasmo y gran juego.

En el Valladolid, tan sólo Lesmes y Badenes, y acaso el entusiasmo de Rodríguez y la voluntad de Paz, pero nada más.

Arbitró bien el catalán señor, Saz, sin dificultades por que se jugó correctamente, presenciando el partido un delegado de la Nacional.



OLMEDO

LOS GOLES

A los 28 minutos, Gausí marca el primero en un avance de toda la delantera celtaica, previo fallo del defensa Tini.

Dos minutos después, un centro de Gausí lo remata Olmedo a la red, terminando la primera parte con dos a cero, a favor del Celta.

En la continuación y a los 14 minutos, un balón llevado por Moll y Olmedo, es rematado por Mauro a gol.

Finalmente, a los 22 minutos, Moll envía la pelota en un pase de izquierda a dere-

cha a Mauro, quien de un tiro de lejos y muy potente, establece el cuatro a cero definitivo.

Alineaciones y árbitro

CELTA. — Padrón; Seoane, Villar, Cortizo; Alvarín, Toni; Gausí, Olmedo, Mauro, Moll y Azpeitia.

VALLADOLID. — Saso; Simonet, Lesmes, Tini; Moll, Arana; Rodríguez II, Gallé, Badenes, Paz y Bascochea.

Dirigió correctamente el encuentro el colegiado señor Saz.

Comentario

El Atlético de Madrid, nuevo líder de la División de Honor

Continúa siendo el Atlético de Bilbao el equipo desconcertante de hace varias temporadas. No asienta su juego como es debido y en esta jornada de Liga que acaba de transcurrir se vio sorprendido en San Mames con una derrota. El ganador ha sido el Atlético madrileño, que después de varios años de actuaciones muy discretas, está tratando de reverter el antiguo renombre.

El Atlético de Madrid, en una campaña brillantísima, acaba de asumir el mando de la División de Honor. Es el nuevo líder, en virtud de su éxito en el Norte y amparándose en el empate del Valencia con el Barcelona en campo catalán.

De cara a la clasificación de la Primera, ésta es la novedad más importante de la jornada. Pero hay otra también, más interesante para nosotros, y es que el C. L. A., triunfando de nuevo entre los grandes, consiguió en Valladolid una victoria clamorosa, rotunda, uno de esos triunfos que no sólo reportan dos puntos sino que restablece la moral perdida. Hubo dos serios tropiezos en Balaidos que reclamaban a voces una reparación inmediata y la gente de Pasarin, consciente de ello, no quiso relegar por mucho tiempo el resarcirse, quiera en parte, orientando su actuación en Valladolid de forma que cristalizase en una victoria. El éxito fue más positivo de lo que pudieran esperar los más optimistas, ya que el Celta marcó cuatro goles en campo castellano sin que su portería fuese traspasada ni una sola vez.

Y en ese resultado registrado en Zorrilla se acabaron las novedades salientes de la jornada. Todo lo demás, descontando lo de Barcelona, fué enteramente normal, incluyendo la derrota del Sevilla en Jaén.

La clasificación no ha experimentado otro cambio sensible más que el del Atlético de Madrid al pasar al puesto cabecero.

Hubo, en cambio, bastantes sorpresas en la Segunda División. Por el grupo primero hemos de destacar el triunfo del Club Ferrol, con el que se afianza en su marcha lenta pero segura hacia pues os más tranquilos. El Deportivo no consiguió puntuar en La Felguera, que era, en apariencia, zona fácil para mejorar su deficitaria posición en la tabla.

ALFE

Aunque con apuros, el Club Ferrol venció merecidamente al Deportivo Alavés (2-1)

Magnífica actuación de Frankín, En los últimos minutos marcó con el solo fallo del gol Fábregas el gol del triunfo

Crónica de KINSO

Cuando el aficionado se enteró de la sanción impuesta a Tucho de la Torre, quedó sorprendido. Al volante ferrolano se le priva federativamente de jugar dos partidos, como consecuencia de haber necio consistir en el árbitro del encuentro Girona - Ferrol, señor Llopis, que Tucho de la Torre "protestó arduamente decisiones suyas".

Inaugurante fue el trenchilla valenciano, al no decretar, en aquel momento de las protestas —admitiendo que las hubiera— la expulsión del citado jugador, mas luego lo pensó mejor y escribió lo que su conciencia no podía "perdonar" sancionándose asimismo su arbitrariedad, pero privando al C. Ferrol de uno de sus mejores elementos, en dos encuentros cuya importancia y trascendencia, importan poco al señor Llopis y a cuantos como él, cometen estas injusticias, amparados en una autoridad de cuyo uso no saben o no quieren saber limitación de veces.

Al no poder contar con Tucho de la Torre, el entrenador ferrolano hubo de disponer la improvisada alineación de Fábregas en la línea media. Fábregas, que ya jugó en este puesto frente al Eibar recientemente y con bastante acierto, era el más indicado para formar pareja con Carliots, si bien la realidad —hablamos del encuentro del domingo— no dio ese resultado que había esperar mejor, de un Melón, por ejemplo.

A TAL SENOR...

Es costumbre en el C. Ferrol crecerse frente a enemigos de apariencia superior. Pasó igual con el Deportivo de La Coruña, al que se le ganó jugando con el mismo entusiasmo y con parecido fútbol, que el ofrecido la tarde del domingo al Deportivo Alavés, el más completo de los que hasta aquí pasaron por el Estadio Rivera.

Contra el dispositivo inicial de los forasteros, que mantuvieron siempre cuatro hombres en la defensa, el Ferrol abrió su "abanico" y llevó jugadas peligrosas al área alavesina, trenzando un fútbol cuya técnica había de proporcionar una ofensiva que no dio el resultado lógico que éste hacia e hizo suponer, mientras su tónica se mantuvo.

MALDITO POSTE

Cuando el balón no quiere



EQUIPO DEL ALAVÉS

entrar, es inútil. Iban 20 minutos de juego; eran aquellos en que el C. Ferrol entusiasmaba a los aficionados con un fútbol rápido, homogéneo y profundo... Un disparo impresionante de Escobar, dio en un poste y volvió al campo. Lástima, porque hubiera sido un gol de antología.

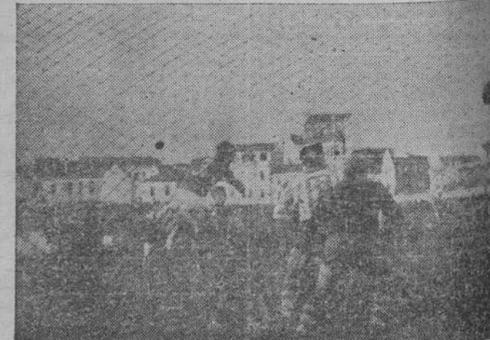
La carga sobre la portería del Alavés se mantuvo algún rato más, con avances aislados hacia la ferrolana, algunos muy peligrosos, en especial, los llevados por el ala izquierda, donde los fallos de Fábregas y Anca dieron lugar a más de un susto, como aquel en que el propio Anca había de corregir, sacando un balón de la línea de gol, cuando Frankín estaba batido.

UN GOL DE VALIENTES

Con más suerte, el Ferrol debiera contar con un par de goles, por lo menos dos, en el

momento de apuntarse el primero.

Por temperamento, Pensa no es un jugador que va al



Un remate de malpica, rozando el poste (Fotos BERNARDINO GONALEZ)

choque. Mas de una vez se dijo que lo rehuya. Sinceramente, sin que nos avergüence confesarlo, es algo en lo que nunca reparamos en este jugador, si bien admitimos al principio esa falta de acometividad, que puede suplir con otras virtudes que posee, aunque el domingo haya demostrado que sabe ir a donde van los demás y "dar la cara".

Habían transcurrido 35 minutos de juego; juego rápido y de mucha emoción. Escobar realizó un avance por su extremo y centró alto; el balón iba a las manos de Carlos, cuando surgió Pensa en un salto espectacular para evitarlo, lo que consiguió como un valiente, apuntándose el primer gol de la tarde.

Al caer el portero del Alavés se lesionó en un hombro y fué sustituido por Sebitas.

EL REGALO DE FRANKÍN

Es posible que Frankín haya sonado toda la noche con aquel gol. El caso es que el momento nos hizo tomar su color, con una pasividad y un desquite, que no admite ninguna clase de explicaciones ni disculpas.

Es completamente absurdo que un jugador consciente de su deber en un estado normal y soportando hasta entonces con seguridad y clase acometidos dejase entrar aquel balón sin un solo intento de evitarlo, ni un movimiento que justificase el motivo de porque estaba allí para hacerlo, con bastante más facilidad que lo hizo en otros y que le valieron los mayores aplausos de la tarde.

Por momentos había...

LO QUE OCURRE SIEMPRE

El empate puso a todo el mundo nervioso; ya entonces el reloj caminaba aprisa y cuando él se luchaba furiosamente, entre el enemigo conforme con el resultado, defendiendo tranquilamente que la suerte le había deparado, sin abandonar la ocasión de ir al área contraria, aprovechando ese desconcierto que produce siempre este imperativo de luchar por unos puntos de honor y significado.

Se dio cuenta el entrenador ferrolano de que la media se...

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Real Sociedad, 2-Osasuna, 1

SAN SEBASTIAN 12. — A las órdenes de García Zabál, los equipos formaron así: Real Sociedad — Araquistáin; Gortziola, Ansoa, Irulegui; Echarrri, Lacalle; Zubillaga, Sarasqueta, Laguardia, Paz, Segura.

Osasuna. — Elizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Gloria II; Arca, Alberto, Sabino, Cerdán y Recalde.

Lleno a rebosar en Atocha con una representación numerosísima de navarros. El campo presentaba un aspecto lamentable, completamente encharcado a causa de los continuos chapascos que han estado cayendo durante todo el día de ayer y el de hoy.

De salida la Real ataca con gran coraje, defendiéndose bien el Osasuna, que realiza algunos contraataques. A los 46 minutos pasando ya uno del tiempo reglado las interrupciones de juego, mentario, a causa, posiblemente, se produce el primer gol de la Real Sociedad, en una excelente combinación de la delantera realista, rematada por Sarasqueta de tiro imparabile. En este primer tiempo el dominio ha sido más intenso por parte donostiarra, bien llevado el contraataque

por el Osasuna, sacando la Real siete córners y uno el Osasuna.

En la continuación de la Real y a los tres minutos se produce el segundo tanto local, obra de Laguardia, que de espaldas y de tacaón magníficamente, marca imparablemente, burlando a Elizaguirre. Toda esta segunda parte transcurre también con un mayor dominio realista con escaradas esporádicas pero peligrosas de los navarros. A los 37 minutos, la delantera osasunista juega estupendamente la pelota pasándose de extremo a extremo y dando lugar a que Sabino recoja el pase en el centro y remate por bajo de un zurdazo imponente el gol de sus colores.

Con dominio alterno y gran emoción en los jugadores y los grados termina el partido con el resultado favorable a la Real de dos a uno, habiéndose sacado en esta segunda parte cuatro córners por la Real y tres por el Osasuna.

Destacaron por la Real, Araquistáin, Ansoa, la media, Sarasqueta y Laguardia. Por Osasuna, Elizaguirre, González, Gloria II, Cerdán y Sabino. — Afil.



DI STEFANO

MADRID, 12. — Durante un acto oficial que se celebrará el próximo jueves, día 23 del actual, después del encuentro de cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones entre el Real Madrid y el Sevilla Club de Fútbol, una comisión de periodistas del diario deportivo francés "L'Equipe" y de "France Football", hará entrega a Alfredo Di Stefano del trofeo que le ha correspondido por haber sido elegido por toda la Prensa europea como "el mejor jugador de fútbol europeo número 1".

QUINIELA

R. Madrid - Granada.....	1
At. Bilbao - At. Madrid.....	2
Barcelona - Valencia.....	X
Las Palmas - Español.....	1
R. Jaén - Sevilla.....	1
R. Sociedad - Osasuna.....	1
Valladolid - Celta.....	1
R. Gijón - Zaragoza.....	2
Tarrasa - Indauchu.....	1
Felguera - Coruña.....	1
Avilés - Sestao.....	2
Eibar - Caudal.....	1
Ferrol - Alavés.....	1
Leonesa - Sabadell.....	2
RESERVAS	
Oviedo - Rayo Vallecano.....	1
Santander - Girona.....	1

Maquina SIGMA 4 PLAZOS
BORDAN-INCUSTAN-VANNICAN-ZURCEN-
COSEN ADELANTE 4 ATRAS

CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL

Doctor CARDAMA
Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina
ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES
Hórreo, 22-2º SANTIAGO
En El Ferrol: SANATORIO SAN JAVIER

deportes

El Sevilla perdió en Jaén

Protestó el físico gol de los jiennenses

JAEN, 12. — Alineaciones: Jaén. — Madrid: Estenaga, Olaya, Aguirre, Carrillo, Sara; Mando, Cerdá, Arregui, Adalberto y Peiró. Sevilla. — Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ruiz Sosa.

Arquetas; Antoniet, Arsenio, Loren, Páhuet, Lis.

Arbitro Ortiz de Mendivil, que tuvo algunos errores. Partido de mucho nervio y poca calidad en el juego. Ambos conjuntos salieron al campo en una situación difícil por la necesidad de tener que sacar puntos. En ambos conjuntos ni se vio apenas nada de juego y los espectadores, a no ser por algunas jugadas aisladas, no hubieran tenido la sensación de presenciar un encuentro de la División de Honor. El resultado del encuentro con un gol apurado del Jaén, ha dado una clara idea de lo que sucedió en el campo.

En el primer tiempo se jugó un fútbol de pésima calidad por parte de ambos conjuntos. En ambos equipos fallaron sus líneas de medios y en el Jaén, además, sus dos interiores, sobre todo teniendo en cuenta que hubieron de jugar retrasados siguiendo la táctica ya común en el entrenador señor Hon. En el segundo tiempo durante los veinte primeros minutos, dominó más el Jaén, sevillista contra Cerdá es castigada con golpe franco y no con penalty y se promueve una fuerte protesta del público. A los 40 Mandi, de cabeza, marca el gol del Jaén. El portero sevillista saca el balón de dentro de la portería y el árbitro da el gol, por válido mientras los jugadores del Sevilla protestan. Por el Sevilla destacaron Páhuet y Antoniet. Por el Jaén, la defensa y, especialmente, Madrides, que hizo un gran encuentro.—Añil.

Anticiéese en

LA NOCHE

El Deportivo no puntuó en La Felguera

Parecía un pantano el campo sobre el cual perdió ante el equipo felguerino por 1 a 0

Tarde fatal para jugar al fútbol. Llovió de manera intensa y el terreno se hallaba en lamentable estado. En lugar de un campo de fútbol, mas bien parecía un pantano, lo que hacía imposible la práctica de este deporte.

Pese al día desopacible, todavía asistieron al Ranzabal unos miles de hinchas y seguidores del cuadro local, dispuestos a animarle para que logre salir del último lugar de la clasificación general, cosa difícil, pero no imposible, porque queda una segunda vuelta y en ella puede La Felguera recuperar el terreno perdido.

Digamos en primer lugar que el encuentro no fue de buena calidad, de fútbol armonioso, cohesionado. Ello no podía conseguirse con un campo en pésimas condiciones para contrariar la pelota, para driblar con posturas de éxito, porque en Ranzabal no reunía en la tarde de ayer las mínimas condiciones para ser escenario de un partido aunque fuese amistoso.

Tuvo el cuadro local su mejor virtud en el ardor, en el entusiasmo de todos sus componentes, que buscaron el triunfo con ahínco, dándose cuenta sus hombres de la responsabilidad que caía sobre ellos de producirse otra derrota. En verdad, La Felguera tuvo fallos, pero aunque no haya respondido como conjunto, se hizo acreedor a la victoria porque se mostró más peligroso que el Deportivo, preocupado siempre por hacer un juego nulo, pues sus delanteros abusaron de exceso de retención de la pelota, con pases innecesarios entre ellos, sin buscar el camino del gol. Así, en este juego sufrió peligro, perdieron el tiempo los blanquiazules.

UN PRIMER TIEMPO SIN GOLES

De igual manera que La Felguera no tuvo goles en la primera parte, debido principalmente a la floja actuación de la vanguardia, tampoco el Deportivo consiguió burlar a Adauto, que apenas intervino en esta fase inicial, fase que transcurrió con juego anodino, pero no exento de entusiasmo por parte y parte.

UN GOL Y DOS PUNTOS

La Felguera marcho su gol, el único, a los cuatro minutos del segundo tiempo, en un ataque rápido, que origino una moleste ante Otero. Hubo varios despejes, chuts a puerta y por último Méndez, exterior derecho, acertó a meter el pie, entrando el balón en la red. El tanto fue recibido con la natural alegría, con mucho júbilo, pues el equipo felguerino no había marcado un gol en su campo desde el partido contra el Sabadell.

MERECIO EL TRIUNFO

Nada hay que oponer a la victoria de los felguerinos, equipo que sin realizar un partido aceptable, fue, sin embargo, superior al Deportivo. Cuando este equipo llevó la iniciativa, que fue en los primeros diez minutos, entonces respondieron admirablemente tres hombres en la línea de cobertura local: Bastiero, Chiarroni y Molinuco, que en su verdadero puesto cuajó un encuentro sencillamente formidable. Luego el Deportivo fue a menos, aunque sin entregarse, y ya no fue preciso realizar el mismo esfuerzo.

Hizo su presentación en este encuentro el nuevo fichaje Chas, delantero centro, que procede del Jaén. Si bien es verdad que los aficionados esperaban más de él, hemos de consignar que llegó a La Felguera sin estar debidamente preparado. Por lo tanto es lógico que no haya dado el máximo rendimiento. De la vanguardia, el mejor fue Mendi, muy rápido y peligroso.

EL DEPORTIVO No tiene línea delantera.

reció una línea irregular, sin fortaleza, aunque los dos bregaron con gran ardor combatiendo.

El partido fue dirigido por Ituriz, sin ninguna dificultad. La Felguera obsequió al Deportivo con un artístico banderín, como recuerdo a la primera visita a la industrial villa.

Alineaciones: LA FELGUERA. — Adauto; Bastiero, Iruretagoyena, José Luis; Chiarroni, Molinuco; Mendi, Erdocia, Chas, Vicente y Morás.

DEPORTIVO. — Otero; Tomás, Rodolfo, Irusqueta; Reja, Juananco; Polo, Amador, Mourelo, Aguyó y Tino.

Adoleció del grave defecto del juego individual, sin buscar la verificación del gol. Otero tuvo pocos trabajos, realizando pocas paradas fantásticas. El mejor de la defensa, a nuestro juicio fue el central Rodolfo, pues los laterales marcaron a distancia, escapándose con frecuencia los exteriores locales. La media tuvo altibajos, pero nos pa-

Aunque con apuros, el Club Ferrol venció...

(VIENE DE SEXTA PAGINA) bilitada en forma acusada y cambió a Fábregas con Bolitas, ordenando que el juego se cargase hacia la derecha a donde Escobar bajó con frecuencia y por donde el Alavés era más fácil de dominar. Pero esto no dio resultado ya que los jugadores se atropellaron en su afán de marcar el gol y el Alavés se hacía más fuerte, amontonando hombres en la cobertura de su puerta.

PERO EL GOL LLEGO

Dice el refrán que las esperanzas son lo último que se pierde. Es bien verdad. Fallaban nada más que siete minutos para finalizar el partido y cuando Pensa avanzaba con el balón ya en el área contraria se derribó por un defensa. La sanción es tiro indirecto cuando realmente debió ser penalty dada la gravedad de la falta que el árbitro dudó en señalar para convertirla en una "pequeñez".

UNOS Y OTROS

Ya dijimos que Franklin fue la figura del partido. Realizó paradas magistrales; algunas en que el gol parecía inevitable. Solamente se apunta en contra el gol encajado, cuya explicación ya hemos apuntado.

Bien Sánchez y Perniche en la defensa, en especial este último cuya actuación fue completa. Anca al no tener apoyo delante se vio muy comprometido en varias ocasiones. Naturalmente, tenía que marcar a interior y exterior, pero casi nunca marcó a ninguno. Estuvo acertado en la jugada que salvó un gol y puso voluntad siempre.

Solamente Carlos se vio en la media. Luchó con entusiasmo y ayudó mucho atacando y defendiendo; mejor lo último. Fábregas intentó, pero por su lentitud perdió siempre el balón. De todas formas, el público no debió meterse con él. Al jugador hay que animarle y si es modesto, no mucho más.

Escobar fue quien movió esta vez la delantera, con un fútbol alegre y muy viril. Tiro con peligro a la puerta y bregó sin reserva los noventa minutos del partido. Nanuco, muy vigilado siempre por un "guardián" permanente que le colocó el entrenador del Alavés desde el principio del encuentro, realizó algunas buenas jugadas y fue a la puerta con entusiasmo, aunque cayese en la trampa de los defensas del Alavés que lo marcaban por delante y lo colocaban siempre fuera de juego. Trabajador Malpica, que falló un gol de principiante, gran dominador de la pelota Bolitas, que sigue con el defecto de excesiva retención y voluntarioso Pensa, autor del primer gol.

mento de clase. Iborra, que fue quien llevó la "batuta" de esta línea. Está bien preparado físicamente el Alavés y es un equipo que va a por todas, apuntando clase individual y de conjunto. Como ya hemos señalado, fue el más completo de los que pasó por Ferrol.

ARBITROS Y EQUIPOS

No convenyó a nadie la actuación del vizcaíno Sr. Garrigabestia. Administró mal la ley de la ventaja y pasó por alto muchas faltas, además de llevar su arbitraje por las indicaciones de sus auxiliares, uno de ellos empuñado siempre en señalar faltas de juego cuando avanzaban los delanteros locales.

A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: CLUB FERROL. — Franklin; Anca, Sánchez, Perniche; Fábregas, Carlos, Pensa, Nanuco. Malpica, Bolita y Escobar.

DEPORTIVO ALAVÉS. — Carlos (Sobitas); Balier, Gorospe, Mezo; Echevarría, Zubizarreta; Larrañaga, Arribas, Urquiza, Honecheta e Iborra.

El Atlético de Madrid derrotó al Atlético de Bilbao por dos goles a uno en San Mamés

Daucik, entrenador del equipo madrileño, correspondió sombrero en mano a la ovación que le tributó el público bilbaíno

BILBAO, 12. — Alineaciones: At. Madrid. — Pazos; Verde, Collar, Alvarito; Peter, Cobo; Escudero, Rafa, Agustín, Peiró y Coliar. At. de Bilbao. — Carmelo; Orde, Garay, Canito; Mauri, Zurra; Onandia, Arteché, Anieta Maguregui y Gaitza.

Partido francamente difícil para los locales tanto por la categoría del contrincante cuanto por su natural rivalidad deportiva al notarse la presencia de Daucik en la banda. El campo, impracticable debido al agua caída días atrás y durante el partido ha hecho que los jugadores no se supieran controlar debidamente. El Atlético de Madrid, en contra de todo lo que se esperaba, jugó un fútbol abierto de ataque, buscando en todo momento la oportunidad del gol. Los madrileños, por otra parte, han sabido moverse mejor sobre el terreno embarrado; se han demarcado muy inteligentemente, han mostrado mucha agilidad y han actuado fuertes y viriles, siempre deportivos y fuera de todo intento de agresión al contrario. En cuanto al Atlético local si bien ha dominado territorialmente en el primer tiempo su acoso ha sido débil, sus delanteros se han empeñado en hacer florituras, sobre todo Maguregui, que no se podía lograr debido al mal estado del campo.

En el segundo tiempo los locales fueron claramente rebasados por sus contrarios en todos los terrenos. Los bilbaínos siguieron empeñados en jugar a pase corto y durante todo este tiempo sus delanteros se mostraron ineficaces ante Pazos.

A los 38, Peiró marca el primer tanto de la tarde. A los 43 completa el Atlético de Bilbao. Mauri saca un castigo, se forma barullo ante la meta madrileña y

Alvarito al querer despejar introduce el balón en su propia puerta. El gol de la victoria madrileña se produce a los ocho de la segunda mitad y fue debido a un limpio cabezazo de Peiró que remató una falta sacada por Cobo. A partir de este momento se producen arrancadas bilbaínas pero faltas de peligro y bien contrarrestadas por los madrileños.

Los locales cabe destacar a Arteché, muy batallador.—Añil.

Dr. Lois Asorey

PAZO DEL CARMEN La Estia. — Teléfono 1541 Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales SANTIAGO DE COMPOSTELA Hora de consulta De doce a dos Consultorio, Preguntorio 9

Juan García Figueira

TALLER DE FONTANERIA de EL FERROL DEL CAUDILLO Coruña, 26, bajo. — Telf. 1753 Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón. Estudios y presupuestos gratuitos

RADIO MUNDIAL Ha máxima garantía! Ha técnica y la perfección! CONTADO PLAZOS CASA SIGMA Sagasta, 14-FERROL

Un partido de trámite del Real Madrid con el Granada, que se adjudicó el conjunto madrileño por 4 a 0

A los nueve minutos comenzó a funcionar el marcador

MADRID, 12. — Alineaciones: Granada. — Candi; Vicente, González; Pelájer. Larrabáñal, Ben Barak, Pérez, Mauri, Rius, Navarro. Real Madrid. — Alonso; Marquitos, Santamaría, Alenza; Santisteban, Zárraga; Joseito, Mateo, El Stefano, Rial, Gento.

Partido de trámite para el Real Madrid que soportó sin complicaciones dentro del terreno de juego. El primer gol del partido lo marcó Gento a los nueve minutos del primer tiempo de tiro rápido y a pase de El Stefano ante la pasividad de Candi que pudo hacer algo por impedir el tanto. A los 15 minutos Joseito tras una serie de rechaces de portero y defensas granadinos, consigue el segundo gol en jugada de Gento. Candi, poco antes de llegar al descanso, se lució en una gran parada desviando a comer y Navarrete desviando a comer y Navarrete rebrotaron, afectivamente para el Madrid, en las piernas de Alonso y Santamaría, frustrándose esta ocasión granadina. Poco antes de terminarse el encuentro, Rial, tras excelente jugada, estrelló el balón en un poste.

El Madrid lanzó nueve córners por seis el Granada. La actuación del colegiado señor Blanco Pérez fue buena en el aspecto técnico, pero le faltó autoridad para imponerse a ciertas impertinencias de los jugadores de ambos bandos. El Granada, pese a su derrota, no ha causado mala impre-

sión. En la medida de sus posibilidades, el once completo batalló durante los noventa minutos de juego y si no obtuvo mejor resultado fue porque nunca se propuso salir de su táctica defensiva preconcebida. Candi paró balones difíciles, Baena y González lucieron en la defensa como Ben Barak y Navarro en la delantera, siendo el mejor hombre del equipo granadino el interior Rius, incansable en su labor de defensa y ataque durante toda la tarde.—Añil.

Cocinas eléctricas EDESA AN HOMBRE OCUPAN POCO ESPACIO Delegación: Depoito Vda. de Pedro Fernández e hijos Instalaciones eléctricas FERROL

ASI VA LA LIGA Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION RESULTADOS Real Madrid, 4; Granada, 0. A. Bilbao, 1; At. Madrid, 2. Barcelona, 1; Valencia, 1. Las Palmas, 1; Español, 0. Jaén, 1; Sevilla, 0.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. At. Madrid 17 9 7 1 49 25 25+7 Barcelona 17 10 4 3 41 20 24+8 R. Madrid 17 10 3 4 35 12 23+7 CELTA 17 8 4 5 35 26 20+2 Al. Bilbao 17 8 3 6 32 27 19+1 Español 17 7 5 5 22 20 19+1 Osasuna 17 7 4 6 28 25 18+2 R. Sociedad 17 6 6 5 24 23 18 Valencia 17 4 8 5 31 16+4 Gijón 17 5 4 8 29 32 14+2 Valladolid 17 5 4 8 26 33 14-6 Granada 17 7 0 10 19 29 14-4 Jaén 17 6 2 9 18 33 14-4 Las Palmas 17 4 5 8 17 45 13-5 Zaragoza 17 3 6 8 21 31 12-4 Sevilla 17 2 5 10 18 33 9-7

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Murcia 17 9 3 5 30 24 21+5 Extremadura 17 8 5 4 25 21+3 Betis 17 9 2 6 31 24 20+2 Faus Ultra 17 6 8 3 24 21 20+2 Cádiz 17 9 2 6 31 31 20+4 Hercules 17 8 3 6 33 27 19+3 Tenerife 16 8 2 6 36 19 18-2 Jerez 17 7 4 6 29 19 18+2 S. Fernando 17 8 2 7 24 23 18 At. Ceuta 17 7 3 7 22 25 17+1 Eldense 17 7 3 7 24 33 17+1 Levante 17 6 4 7 28 27 16 Coruña 17 6 3 8 30 34 15-1 Badajoz 16 5 5 6 20 24 15-3 Málaga 17 6 2 9 30 33 14-2 H. Huerva 17 5 4 8 29 31 14-2 Alicante 17 5 2 10 25 35 12-4 Alcoyano 17 4 1 12 28 41 9-0

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo) RESULTADOS Tarrasa, 3; Indauchu, 0. Felguera, 1; Coruña, 0. Avilés, 2; Sestao, 3. Oviedo, 6; Rayo, 1. Basconia, 1; Condal, 0. Eibar, 1; Caudal, 0. Santander, 3; Gerona, 0. Ferrol, 2; Alavés, 1. Leonesa, 0; Sabadell, 1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Oviedo 17 11 3 3 39 11 25+7 Santander 17 11 3 3 34 16 25+7 Sabadell 17 11 2 4 25 18 24+6 Indauchu 17 9 3 5 32 19 21+5 Rayo V. 17 8 3 6 27 28 19+3 Avilés 17 7 4 6 31 25 18 Sestao 17 7 4 6 20 27 18+2 Alavés 17 7 3 7 23 21 17+1 Tarrasa 17 7 2 8 23 27 16 Basconia 17 7 2 8 18 29 16-2 Gerona 17 6 4 7 19 31 16 Eibar 17 6 3 8 19 21 15-3 Deportivo 17 6 1 10 28 29 13-3 Condal 17 5 3 9 18 23 13-3 Leonesa 17 5 3 9 14 20 13-5 Ferrol 17 5 3 9 19 32 13-5 La Felguera 17 4 4 9 18 27 12-6 Caudal 17 5 2 10 12 20 12-4

TERCERA DIVISION RESULTADOS Lugo, 0; Flavia, 0. Santiago, 2; Oñesa, 1. Gran Peña, 4; Ordones, 1. Cambados, 3; Juvenil, 0. Fabril, 1; Arosa, 1. Puentesareas, 0; Turista, 2. Lemos, 4; Zelúa, 1. Arsenal, 4; Arenal, 0.

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo) RESULTADOS Eldense, 5; Alcoyano, 3. Extremadura, 2; Cádiz, 0. Huerva, 3; Córdoba, 1. Ceuta, 1; Murcia, 0. Hercules, 3; Alicante, 1. Plus Ultra, 2; Málaga, 1. Jerez, 0; Betis, 0. San Fernando, 2; Badajoz, 1. Levante, 1; Tenerife 0

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Turista 17 14 2 1 49 14 30+10 Oñesa 17 12 3 2 47 17 27+11 Lugo 17 10 4 3 44 23 24+4 C. Peña 17 10 3 4 46 26 23+9 Juvenil 17 8 3 6 29 19 19-1 Santiago 17 8 3 6 32 31 49+3 Fabril 17 6 5 6 29 27 17+1 Puentesareas 17 6 4 7 31 41 16-2 Arosa 17 5 5 7 33 35 15-3 Cambados 17 6 3 8 27 35 15-1 Flavia 17 6 2 9 21 31 15-4 Zelúa 17 6 1 10 18 40 13-3 Ordones 17 5 2 10 24 41 12-6 Arsenal 17 6 1 10 25 40 11-3 Lemos 17 3 3 11 25 50 9-2 Arenal 17 2 2 13 26 55 6-8

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Galicia 1 1 0 0 5 0 2 Castilla 1 1 0 0 4 2 2+2 Oeste 1 0 0 1 2 4 0+2 Asturias 1 0 0 1 0 3 0

CAMPEONATO DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES (Grupo A) Murcia - Norte de Africa, 7-0. Extremadura - Andalucía, 0-2. (Grupo B) Aragón - Cataluña, 0-4. Baleares - Valencia, 1-3. (Grupo C) Galicia - Asturias, 3-0. Oeste - Castilla, 2-4.

deportes

BIGICLETAS
 Todos los tipos
 Todos los modelos
 CONTADO Y PLAZOS

Absoluta garantía
CASA SIGMA
 Sagasta, 14 - FERROL




Merecida victoria del Club Santiago sobre el Orense, en el Campo de Santa Isabel (2-1)

Los tres goles fueron marcados en la primera parte La delantera santiaguesa consiguió los suyos en jugadas espectaculares



CHUCHO

El Club Santiago obtuvo el domingo en el Campo Municipal de Santa Isabel una merecida victoria por dos tantos a uno sobre el Orense. Todos los goles se marcaron en el primer tiempo en jugadas de extraordinaria brillantez, especialmente las que arrojaron a los tantos del equipo local.

Se celebró "Medio Día del Club" El tiempo se mostro inseguro, pese a lo cual el Estadio registró una bonita entrada. Terreno resbaladizo por efecto de la lluvia.

Con el Orense llegaron numerosos excursionistas. Arbitró el colegiado vigués Sr. Farina con liniers de su mismo Colegio solicitados por el equipo visitante. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ORENSE. — Rafa; Alberto, Sammartín, Pío; Milucho, Rebeca; Ajoura, Milucho, Romualdo, Pastor y Luisín.

SANTIAGO. — Gómez; Miragaya, Chuchó, Deza; Lema, Díaz Tónete, Cea, Pepiño, Matito y Julio.

GOLES. — A los diez minutos de juego Lema impulsa un balón sobre el lado izquierdo, se hace con él Julio que se interna después de driblar a Alberto y centra sobre el área, recibiendo sobre la marcha Pepiño y empalmando de manea impresionante un gran chutazo que se cuelga por un ángulo, a pesar de la buena estrada de Rafa.

A los 40 minutos el extremo izquierdo del Orense centra con toda tranquilidad sobre puerta y Gómez bloca, escapándose el balón de las manos; un defensor del Santiago despeja en corto y Milucho aprovecha la oportunidad para cruzar un disparo que llega a la red.

Dos minutos después de la anterior jugada sobreviene un avance espectacular de toda la delantera del Santiago que se transformó en el segundo gol, que había de ser el definitivo para su merecida victoria. Desde el centro del campo avanzó Matito que salvó la entrada de Rebeca y cedió a Cea, éste dejó pasar la pelota a Tónete, quien se internó hasta el área pequeña después de driblar a Pío pasó en un corto a Cea, a su vez éste, a Pepiño la pelota pasó luego a Cea que se había adelantado y de un tiro raso y al ángulo batió a Rafa. La jugada puso al público en pie, que aplaudió largo rato y con un entusiasmo indescriptible.

Los dos goles conseguidos por el Santiago fueron los mejores de toda la temporada en Santa Isabel. Dos goles de verdadera antología, especialmente el segundo en cuyo proceso los orensanes multiplicados en su área, no consiguieron tocar el cuerpo **SANTIAGO Y ORENSE DEBIERON HABER MARCADO MAS GOLES**

Ha sido un emocionante encuentro durante el cual se apreció la gran consistencia del Orense y la denodada voluntad del Santiago por contrarrestar la fuerza oponente. Hubo dos características de juego muy distintas: pases cortos en el equipo local y avances profundos en el lado visitante, con tendencia a mayor dominio por parte del Orense. Pero los orensanes pecaron lentitud en el área, especialmente cuando el Santiago ya tenía sus dos goles en el marcador, en

momentos propicios para un empate que pudiera ser peligroso para el "once" local. Los delanteros del Orense preparaban demasiado el tiro a gol, dando tiempo a que la defensa santiaguesa se recuperase.

Es indudable que el Orense perdió con toda justicia. Para nosotros el tanto no fue el que lo glemento debiera producirse, ya que el Orense mereció marcar un gol más y asimismo el Santiago se encontró en dos momentos susceptibles de enviar el balón a la red. Pero siempre, eso sí, con tendencia a la victoria local, a pesar de que los compostelanos no realizaron el partido completo que otras veces le hemos visto. Por ejemplo, cuando se vio frente al Lugo en Santa Isabel, a pesar de que aquella tarde, porque la desgracia lo quiso, salió derrotado.

EL ORENSE, UN GRAN CONJUNTO, PERDIÓ DIGNAMENTE

Cuando el Orense visitó por primera vez esta temporada Santa Isabel para enfrentarse al Arsenal, al que derrotó por 2 tantos a 1, dejó constancia de su clase. Pero anteayer, la impresión ha sido muy superior, pues si frente al Arsenal no tuvo necesidad de emplearse, porque el enemigo era muy flojo, el domingo, en cambio, echó el resto. Dio cuanto podía. Y si no ganó ha sido porque el Santiago le presentó la lucha que convenía, esto es, defendió palmo a palmo su terreno, con un carcaje inflexible y lanzándose al ataque por todos los huecos visibles, que han sido muy pocos ciertamente. El Orense esta vez demostró su firmeza, la seguridad de sus líneas defensivas, la movilidad de la media y la rapidez de la delantera, aunque esta última línea se mostró, como ya dijimos, muy premiosa en el área.

El guardameta Rafa tuvo tres o cuatro intervenciones admirables. En otras dos jugadas de gol inminente la suerte le cogió del brazo y detuvo la pelota. Muy



JULITO

bien la defensa, sobre todo el lateral Pío, que anuló al peligroso extremo santiagués Tónete, por otra parte muy reservado. Los medios volantes se cansaron de enviar juego a la delantera y cumplieron asimismo la rápida fácil labor de controlar al interior local Matito. La línea delantera estuvo bien por las alas y muy discreta por el centro. Aun así, los extremos se vieron frenados mucho por Deza y Miragaya. En cuanto al centro, Chuchó puso buena vigilancia a Romualdo. Tampoco le permitieron mucha libertad a Pastor (el medio volante de Díaz y el central Chuchó).

Como reminiscencias de la anterior temporada, cuando el Santiago fue silbado y abuchado en el Estadio del Couto, el Orense escuchó una pita al salir al terreno de juego. Pero una vez terminado el encuentro y visto su magnífica deportividad — expresada en la felicitación de sus jugadores a los muchachos del Santiago — los espectadores le despidieron con aplausos cariñosos.

El equipo orensano encajó su

derrota con ejemplar deportividad, demostrada en todo momento en el terreno de juego. Asimismo la rivalidad transcurrió



PEPINO

en medio de la mayor nobleza entre los hinchas de uno y otro equipo en los graderíos.

EL CLUB SANTIAGO

Realizó con pleno acierto las jugadas clave para adjudicarse los dos puntos. Empezó muy bien, alcanzando el primer gol en pleno dominio de la situación. Después fue arrollado por su rival, pero supo defenderse con orden dentro del área, sin crear situaciones confusas, salvo en la jugada que dio origen al gol del Orense. El segundo gol, que podía firmar la mejor delantera de la Primera División, confirmó plenamente la excepcional clase de juego que practican los delanteros santiagueses.

Fue un conjunto batallador y entusiasta. Jugo con más tranquilidad de la que esperábamos. El guardameta Gómez tuvo intervenciones muy valiosas junto a otras también seguras pero en las que el balón se le fue de las manos con evidente peligro de ser aprovechado por los expectantes delanteros del Orense. La defensa realizó un partido muy aceptable. Destacó sobre todos el central Chuchó, que se dedicó al despeje directo sin recurrir a peligrosos regates, así como a vigilar al delantero centro, marcándole muy de cerca. El lateral izquierdo Deza anuló totalmente a Ajoura. En cuanto a Miragaya, descuidado en el primer tiempo al extremo izquierda, pero ya en la continuación le mantuvo más a raya. No lució para la galaría la labor de Díaz, aunque para nos otros ha sido excelente, pues cumplió la consigna del entrenador de no "despegarse" de Pastor, uno de los hombres clave del Orense. Pastor poco tuvo que hacer, en un terreno minado admirablemente por Díaz. Y al otro lado, completamente suelto, con una movilidad endiablada y un coraje tenacísimo, Lema cortó juego y lanzó balones al ataque en una labor casi continua. Fue esta vez Lema el mejor hombre sobre el terreno de juego, aplaudiéndolo el público en muchas situaciones del partido.

La delantera santiaguesa, sin llegar al acoplamiento de otras veces, se movió en sentido recto a la portería. La eficacia partió siempre de Pepiño, que se convirtió en un delantero centro interior difícil de controlar. El extremo izquierdo Julito se mostró muy rápido e incisivo. Bastante apagado estuvo Tónete, a quien le correspondió el marcaje más temible que podía presentar la defensa del Orense: el impuesto por Pío. Muy batallador y muchas veces acertado Cea. Por lo que respecta a Matito, no le dejaron mover los medios volantes del Orense, aunque Matito se zafó muchas veces del centro y pasó buenos balones. Su labor está justificada con haber acaparado la atención de uno o dos jugadores orensanos, que por vi-

gilarle a él, no creaban por su cuenta.

EL ARBITRAJE

El colegiado vigués señor Farina realizó un buen arbitraje, con ligeras equivocaciones. Los liniers se mostraron también muy acertados. La imparcialidad fue completa.

ALFE

Las Palmas, 1-Español, 0

Mayor dominio del equipo canario, que obtuvo el gol de penalty

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 12. — Alineaciones: Las Palmas — Pepin; Pantaleón, Beltrán, Beneyto; Villar, Torres, Molowni, Vázquez, Larras, Ricardo y Julián.

Español. — Vicente; Argüelles, Abel, Saura; Sastre, Vilches; Arcas, Coll, Benavidez, Torres y Carras.

Arbitró el colegiado canario Acios, ya que el señor Caballero que estaba designado para hacerlo no pudo llegar por encontrarse en Tenerife y estar cerrado al tráfico el aeropuerto de los Rodeos de aquella isla.

El dominio en gran parte del partido correspondió al equipo canario, que escapó con mayor precisión y profundidad, sin que esto le diese resultado positivo, ya que sus atacantes estuvieron remisos es el tiro a gol, y cuando lo hicieron fue sin acierto.

No obstante, la zona ancha fue absorbida por los españoles que retrasaron a Benavidez a la posición de medio centro, dejando a Torres en punta pero, desahogado a Torres en punta pero, Benavidez fabricara mucho fútbol, sin que Coll y el mismo Torres supiesen sacar provecho de las jugadas del argentino, que fue la figura del partido.

Buen marcaje y mucha velocidad, factores del empate conseguido por el Valencia, con el Barcelona, en terreno catalán

BARCELONA, 12. — Alineaciones: Barcelona. — Ramallets; Segarra, Biosca, Gracia; Verges, Gen sana; Basora, Kubala, Martínez, Suárez, Tejada.

Valencia. — Goyo; Mestres, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades; Fuertes, Walter, Mañada, Ricardo, Seguí.

Arbitró G. Echevarría, con acierto.

El campo registró la mejor entrada desde su inauguración. Se

aplaude al presidente del Barcelona que sale a saludar en el centro del terreno junto con sus jugadores. Iniciado el juego, se registra ligero dominio del Barcelona que va imponiendo su juego pero los tiros altos de su delantera impiden que el mando se transforme en goles. Solo se produce un buen remate de Kubala, con el tacón, que Goyo para con apuros. A los 19, en pase de Basora, Kubala tira cruzado y marca el gol del Barcelo-

na. Reacciona el Valencia. Muchos de agobio para Ramallets, cuatro saques de esquina casi todos de Sendra, éste pasa a extremo derecho. Seguí a la media y que retrasándose en apoyo de la media. A los 44 falló de Biosca y se produce un rebote que llega a Machado solo ante la puerta y consigue tranquilamente el gol del empate. El Barcelona pasa después a dominar mientras el Valencia se repliega intencionalmente pero el fútbol anfitrión es inefectivo y los del Valencia se defienden con buen acierto. En última instancia, los pocos tiros dirigidos son neutralizados por Goyo. En el último minuto en medio de un intenso ataque azulgrana, Segarra estrella el balón en el poste cuando se daba ya el gol por hecho. Partido completado de mayor dominio azulgrana pero escaso de profundidad en su ataque en el que fallaron Martínez y Suárez. En el Barcelona, los mejores Gracia, Gensana, Kubala y Tejada. El Valencia plantó bien el partido jugando con velocidad y marcando muy pesadosamente. Sus mejores hombres Goyo, Mestres, Puchades, Seguí y Walter. Afil.

Joaquín Blume, proclamado el mejor deportista español de 1957

BARCELONA, 12. — Joaquín Blume ha sido proclamado el mejor deportista español de 1957 en la Noche del Deporte que anualmente organiza la revista local "Vida Deportiva" para otorgar el galardón.

El jurado designado al efecto estaba integrado por destacadas personalidades del deporte, tanto dirigidas como antiguos practicantes en gran masa en

unión de representantes de la revista organizadora. Este año integran el jurado Santos Roca, Agustín Gross, Román Rójo, Juve, Fábregas, Sallés, Gilera Saporta, Canario, Luis Sentis, Rosendo, Buxera, Verge, Pardo Martín Ferras, Ardis, Mar Tomás.

El acto se celebró en los salones de un centro hotel. Numerosa concurrencia siguió el resultado de las sucesivas votaciones. Mientras la cena era animada por diversas atracciones y un desfile de modelos deportivos. La fiesta terminó con una cena de gala.

Resultó vencedor Blume, como se esperaba, renovando así su triunfo de 1956. Merced a sus éxitos en la gira realizada el pasado año por Japón y España Unidos sus triunfos exhibidos en las más importantes ciudades alemanas y su triunfo internacional en las Campeonatos de Europa de Gimnasia. La clasificación de los quince que previamente habían sido seleccionados fue la siguiente:

- 1.—Blume.
- 2.—J. M. A. Allende
- 3.—Barris
- 4.—Distéfano
- 5.—E. Admetlla
- 6.—Kubala
- 7.—Poblet
- 8.—Loroño
- 9.—Montserat Traserres
- 10.—Amorós
- 11.—Gimeno
- 12.—Young Martin
- 13.—Goyóaga
- 14.—Angel León
- 15.—Godia

También se entregó por primera vez un premio de la entidad que mejor labor hubiera realizado en pro del prestigio del deporte español durante 1957, concediéndose al Club de Fútbol Barcelona por la construcción de su nuevo estadio, en competición con el Real Madrid, por la obtención de su segundo título de campeón de Europa. Afil.

La entrada más floja de la temporada en el Molinón

El Gijón venció al Zaragoza, por 4 goles a 1

GIJÓN, 12. — Alineaciones: Zaragoza. — Lasheras; Torres, Alustiza, Carballo; Aznar, Manolín, Domingo, Wilson, Serar, Murillo, Rivas.

Gijón. — Sión; Medina, Altisent, Castaner; Bolinchea, Pellicer, Antonio, Pía, Ortiz, Biempica y Sánchez.

Arbitró Gómez Arribas.

El Molinón registró la más floja entrada de la temporada. Día de auténtico invierno con lluvia

a ratos y terreno de juego en malas condiciones, al que el Gijón supo adaptarse mejor que sus rivales. Por otra parte, los del Gijón supieron llevar la lucha con mucho más nervio y mayor decisión y profundidad. Salvo los minutos iniciales que fueron de tanteo, hubo más presión por parte de los gijoneses, cuya victoria no sólo ha sido merecida, sino que debió señalarse con un tanto más abultado. A los 18 minutos Sánchez se escapó por su extremo centro sobre puerta y el guardameta Lasheras falló el despeje, Ortiz muy oportuno empalmó la pelota consiguiendo el primer gol para los locales. Dos minutos más tarde se registró una jugada por la derecha. Medina centró sobre el área de penalty y Ortiz, aprovechando también el fallo de Alustiza, empalmó un tiro fuerte a media altura que marcó el segundo gol. A los 35 minutos Altisent, en una pletica clara, se empinó en arribar a Rivas y cayó al suelo. Domi go, completamente solo, remató el único gol para su equipo.

En la segunda parte el Zaragoza, con evidente desfondamiento, jugó casi siempre en su terreno y sus presiones fueron poco peligrosas. A los 15 minutos en una gran jugada de Medina, Piza a Biempica y éste cede a Ortiz que tira a media altura y consigue el tercer tanto. A los 30 minutos, el portero del Zaragoza en un juego de puerta lo hace muy cerca y Biempica cede a Sánchez que está desmarcado y tira desde lejos, consiguiendo el último gol de la tarde.

De los cuatro tantos gijoneses del primero y el último pudieron

ser evitados por el portero del Zaragoza.

En conjunto el partido ha sido entretenido con superioridad de los gijoneses que actuaron con mucho acierto y técnica, dadas las características del campo y demostraron mucha profundidad en sus remates. Sus mejores hombres han sido Pellicer, Bolinchea, Biempica y Ortiz. Aunque todo el conjunto ha cumplido a la perfección.

El Zaragoza se ha defendido con escasa peligrosidad sobre todo la tripleta central del ataque que se empinó en pasarse la pelota cosa que resultaba inoperante por las condiciones del campo. El elemento más destacado ha sido Carballo y Mandón. En la delantera, Domingo.

El arbitraje del señor Gómez Arribas, en conjunto imparcial, pero con algunos errores, sobre todo en la primera parte. — Afil.

J. Pardo Bedía
 MEDICO OCULISTA
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
 Dolores, 69, primero
 FERROL

Cera ALEX a granel, clase extra, para suelos y muebles.
 Cera ALEX envasado, para bañeras, linoleums, etc.
 Crema ALEX, para el calzado.
 Cepillos para el calzado y ropa.
 Bayetas y gamuzas.
 De venta en el Almacén de curtidos.

Cándido Rico
 Concepción, Arenal, 21
 EL FERROL

Academia Alcázar
 CARDENAL PAYA, 6.—Teléfono, 3538
 CENTRO DE ENSEÑANZAS COMERCIALES
 CARRERA DE COMERCIO. (Peritaje y Profesorado Mercantil)
 INGRESO BANCA - CONTABILIDADES - IDIOMAS
 TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA. (Máquinas de Oficina)
 INGRESO - CULTURA GENERAL - DIBUJO
 Director: J. Negrera, INTENDENTE MERCANTIL

deportes

TERCERA DIVISION

El Flavia dió la sorpresa de la jornada al empatar en Lugo

LUGO, 12. — (De nuestro corresponsal, R. VALASECA) El C. D. Flavia, que en la pasada temporada, saliera de los Mijones con 0-6, ha conseguido en esta ocasión cobrar uno de los puntos perdidos en la primera vuelta de la actual competición de Liga —aun cuando no consiguiera marcar— al mantener incombustible su puerta.

El equipo local sacó varios reservas; pero esto no era óbice, a nuestro juicio, toda vez que su potencia ofensiva era claramente superior a la resistencia que pudiera ofrecer el contrario... si se le sabía jugar. Y aquí ha radicado precisamente el motivo de que el C. D. Lugo que comenzó con una táctica equivocada acorralando a su adversario en el área persiguiera en ella hasta el final pese a su resultado negativo.

Por qué el C. D. Lugo no

retraso a sus nombres, danó alas al Flavia para que este despostrara algo las inmediaciones de su portería? Por que, al menos, no atacó por los extremos para atraerse defensores.

EL PARTIDO

Nueve córners por uno lanzó el bando local pero el Flavia en ocasión de los saques de esquina como en los ataques frontales en que se empeñó su contrario aguantó sin descomponerse. Cuando tras el descanso se reanudó el juego con la misma to-

nica, se advirtió que el cuadro local jugaba con el reloj, dejándose ganar por los nervios.

En la primera parte, frente a la necesidad de una gran intervención para despejar un sorprendente arco cruzado de Borroina, y en la segunda, los visitantes, en un inesperado ataque estrenaron un balón en el travieso.

Chava, a poco de iniciarse la segunda mitad, cuando en jugada personal se aproximó al marco padrones, fue derribado, sin que el árbitro señalara el correspondiente penalty.

En la vanguardia lucense destacó la actuación de Chava, pero no halló compañero que le secundara. En la media, la labor de Pelao, falto de su habitual compañero, fué impropia, y la retaguardia apenas hubo de intervenir.

En el equipo visitante fué su labor destructiva del juego junto con su pegajosidad, lo más acusado. Unase a su "cerrojo" el dispositivo complementario llamado suerte y se tendrá una idea de su actuación.

A las órdenes del señor Filgueira, que hizo un arbitraje correcto, salvo el apuntado lapsus, formaron así los equipos:

C. D. LUGO. — Fauste; Sanchez, Orbán, Cafo; Pelao, Dito; Chava, Barús, Seijas, Fortunato y Pepucho.

C. D. FLAVIA. — Otero; Bouza, Bello, Dopazo; Manolé, Roberto; Enrique, Puriño, Pepin, Valerio y Borboila.

Derrota del Ordenes en Vigo ante el Gran Peña

Entrada regular, tirando a floja y terreno en malas condiciones. El encuentro resultó entretenido y la diferencia de goles no corresponde a lo navegado de las fuerzas en el campo. Nos ha gustado el Ordenes, que ha realizado un juego muy superior a otros conjuntos que han pasado por Vigo, en particular durante los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que ha jugado bastante más que el Gran Peña.

El primer gol se marcó a los dos minutos y medio, en arrancada personal de Guillermo, que dejó la pelota a los pies de Pirelo, para que desde cerca marque de tiro raso.

A los seis minutos y medio, es castigado el Gran Peña con una falta cerca del área. Se encarga Rajoy de ejecutarla y su disparo alto encuentra fuera del marco al meta Sesito y el balón se aloja en el fondo de la red. Es el empate a un gol.

En el minuto 28, al cruzarse un zaguero visitante, roza la pelota con un brazo, decretando el árbitro un riguroso penalty, que Guillermo convierte en el dos a uno. A partir de este momento se des-

anima el Ordenes, mandando el Gran Peña.

A los 40 minutos hay una escapada de Carrera por la izquierda. Centra raso y empalma Villanueva un gran tiro que es el tres a uno a favor del Gran Peña. Se aplaude la jugada por su vistosidad. Cuarenta y cuatro minutos, claro penalty, al ser derribado Carrera, cuando se disponía a fusilar el gol. En esta ocasión no hay duda sobre el castigo. Lo ejecuta muy bien Guillermo y sube al marcador el cuatro a uno, con cuyo resultado finaliza la lucha.

Como ya hemos dicho anteriormente, el Ordenes ha jugado lo suficiente como para merecer otro resultado. El Gran Peña, quizá un tanto confiado en la poca valía del contrario, que suponía inferior, ha estado a punto de sufrir una sorpresa, que podría restarle un buen puesto en la clasificación. No obstante, el triunfo del equipo vigués no puede ser discutido.

Destacaron por el Ordenes, Salorio, Carlos, Naya y Manucho. Por el Gran Peña, Toñejas, Guillermo, Pirelo y Carrera.

El arbitraje del colegiado coruñés señor Fresco Paz, regularcillo nada más.

DEPORTE GALGUERO

"Tundra Cuarta" vencedora del XX Campeonato de España en Campo

CAMPAMENTO (Madrid), 12.— "Tundra IV", collar blanco, ha sido proclamada campeona contra viento y marea del XX Campeonato de España en Campo, adjudicándose la Copa de S. E. el Generalísimo.

"Tundra IV" es la campeona militar, canela, corbata semi calzada y punta de rabo blanca propiedad del coronel Bellido, de cacerías militares.

Su adversaria, "La Malagueña", conar rojo, campeona de Ciudad Real, barba, corbata semicalzada, punta de rabo blanca, ha quedado cuarta. Es propiedad de don Carmelo López Ugena, de la sociedad "El Canparal", de Ciudad Real.

Se han corrido tres veces en la Deusa de los Carabanchales, en la primera se declaró el empate de las dos competidoras, nula, de 33 segundos; en la segunda, válida, duro 2-34, se dio un punto a "Tundra" con muchas reservas de los espectadores que no ocultaban sus deseos para la actuación de "La Malagueña"; y en la tercera, también válida, que fué la decisiva, se adjudicó otro punto sin discusión "Tundra", en 2-55.

Después de la proclamación fué contra viento y marea, porque, evidentemente el viento que ha soplado durante la final del Campeonato en los Campos de la Deusa de los Carabanchales ha sido de una velocidad y fuerza exagerada y dificultosa de medir para quien no sea meteorólogo y contra marea, porque el primer punto concedido a "Tundra", no ha merecido la unanimidad del numerosísimo público que presenció y siguió la carrera con apasionamiento.

La Srta. de López Ugena que ha recibido los trofeos de "La Malagueña", ha manifestado que le ha disgustado el resultado final de la competición. Cree que en la segunda carrera, "La Malagueña" fué la vencedora si bien, deportivamente, reconoce el triunfo de "Tundra", en la tercera libre. Se completó también la Copa del Conde de Lerida, "in memoriam". Ganaron empataos a un punto "Avatar" y "Pisafuerte". Hicieron nula de 15 segundos y otra que ganó "Pisafuerte", en un minuto y cuarenta y cinco segundos.

Finalizadas las competiciones, el Conde de Torrepalma, y el señor Muga, presidente y secretario, respectivamente de la Federación, presidieron la ceremonia de entrega de trofeos.

La final de este Campeonato ha revelado la extraordinaria animación que caracteriza a este espectáculo deportivo que, con acierto, organiza la Federación Española Galguera. Ha estado, hoy, además, de pasión, cosa tan conveniente a todo deporte, y sólo lo ha ostentado el viento que, en forma ciclónica, ha acompañado a la final.

El premio con una misa rezada en el altar de cacerías militares. Gran número de jinetes y amazonas siguieron a la mano la competición, aristocrática, diplomática, militar. Ocurrió por sorpresa de los galgueros portugueses don José Melo. Participó en las tres de la tarde finalizó la competición que fué seguida de un festivo almuerzo y de animada fiesta.

Merecido triunfo del Cambados frente al Juvenil de La Coruña (3-0)

CAMBADOS, 12.— (De nuestro corresponsal) El partido se celebró ante mucha expectación por ver el cuadro forastero, el Juvenil de La Coruña, que dio gran sensación de juego, aunque con poca eficacia en la delantera. El Cambados, por tesón y coraje, se impuso netamente a los coruñeses en una tarde de aciertos, ganando el Cambados por tres a cero. El Juvenil no defraudó, realizando mucho juego y con im-

Destacaron por el Cambados, el defensa central Ballea, sobre todos, siguiéndole en méritos los interiores Pombo y Fariña, y Laya en la media, bien secundado por su compañero Prieto. En resumen han sido un buen partido, ganado merecidamente por los cambadenses.

El primer gol lo marcó Baña de un remate fulminante, a pase del delantero centro cuando iban unos veinte minutos del primer tiempo. El segundo, obtenido a los 39 minutos del primer tiempo, a pase del extremo izquierdo Olmos, entrando el interior Pombo con la pelota en la portería.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos, Polo obtiene el tercero al rematar un magnífico pase de Prieto.

Alineaciones:
Juvenil: José Luis; Quique, Tomé, Firi; Pais, Nimo; Vegazo, Bello, Losada, Jaime y Morado.

Cambados: Manolo; Pazos, Balca, Luis; Prieto, Laya; Baña, Polo, Veloso, Pombo y Olmos.—OCHO.

Balenmano en Vigo

VIGO, 12.— Resultados de los partidos jugados el domingo, correspondientes al torneo provincial, para proclamar subcampeón:

Travesas, 23; Instituto Pontevedra, 13.

Cuadrada de Franco, de Pontevedra, 28; Aresca, de Vigo, 2.

En próximos números facilitaremos amplia información sobre el desarrollo de estos encuentros.—ROCA.

El Lemos se impuso al Zeltia

MONTE-ORIE, 12.— Los equipos, a las órdenes de Moncho, de Vigo, que hizo un buen arbitraje, alinearon así:

Lemos. — Sotelo; Mandés, Romanos, Novoa; Pilo, Pepino; Palmon, Pepin, Bodegas, Abca y Chelín; Zeltia. — Fierro; Pousa, Daniel, Rique; Sindo, Barabill II y Albino, Peco, Narciso, Barabill II y Albino.

Con muy escaso público debido al mal tiempo y a la pobre actuación del equipo lealista en partidos anteriores, se jugó en San Lazaro este partido con escaso juego de ambos conjuntos, que reflejan muy bien la situación en la tabla, aunque al Lemos se le vio mejor juego—esta tarde debido a la nueva alineación que ya refleja a partir de ahora existía una dirección que tanta falta le hacía, y por lo tanto aún tenemos una poca confianza en que pasemos a lugares más halagados de la tabla, y de esta cantera que dió tantos y tan buenos jugadores al fútbol regional e incluso nacional.

Fué un gran acierto el colocar a Pilo en la media, línea ésta que toda la temporada estuvo completamente desierta de buenos jugadores, y como es la clave de los equipos así no se podían ganar partidos.

El Zeltia, a pesar de la derrota encajada, no se amilanó un solo instante y aunque no es un gran equipo, tiene algunos jugadores que dieron sensación de bastante buenos, como su portero que, a paradas magistrales y de defensa central que no sólo corta juego, sino que también entrega muy bien. La delantera exceptuando a los dos interiores, muy

El Lemos se impuso al Zeltia

foja, así como la media, que es muy irregular.

Por el Lemos hoy no destacaremos a nadie, pues todos actuaron muy bien y supusimos que con las nuevas consignas dadas por el señor Losada irán adelante y ganaran partidos fuera.

El nuevo jugador, Pepin, gustó porque sabe pasar muy bien el balón entregando siempre al compañero descolocado.

LOS GOLES

El primero lo marcó maravillosamente el nuevo jugador Pepin de cabeza a un pase muy bien medido de Abel, y que el portero no puede hacer nada por evitarlo. A los 40 minutos del primer tiempo es Bodegas el que marca el segundo a un pase de Pepin. El tercero lo marca Chelín, en un avance de toda la delantera local, entregando muy bien el balón Palmón y así a los 3 minutos de la segunda parte, se marca ese gol.

El gol del honor de los forasteros es obra del delantero centro que chuta desde lejos y muy bien, y marca imparablemente.

El cuarto y último es obra de Chelín que entra en corto a Abel, que en plena marcha tira muy bien y raso, entrando la pelota en la red.

El árbitro muy bien, aunque se jugó con mucha corrección por ambos conjuntos.

INCIDENCIAS

Se anuló un gol al Gran Peña, a nuestro juicio injustamente, por cuanto la arrancada se inició en la zona que corresponde al equipo vigués, no debiendo contar para nada en este caso la posición de la defensa rival. También a raíz del primer penalty con que fué castigado el Ordenes, el árbitro expulsó del campo al extremo derecho del equipo visitante, por protestar su decisión arbitral. Y por último, registremos las ovaciones con que el público recibía la reseña de la goleada que consiguió el Celta en Valladolid.

Alineaciones:
ORDENES.— Zamora; Jancor, Manucho, Eduardo; Salorio, Carlos; Chines, Naya, Quintela, Juan y Rajoy.
GRAN PEÑA.— Sesito; Jorge, Toñejas, Juanito; Guillermo, Miguel; Min, Pirelo, Villanueva, Carrera y Diz.

DERVICHE

AGENCIA ROCA

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

MUEBLES "Maiz"

Muebles de alta calidad y estilo. Distinción y elegancia en sus líneas. Instalaciones de Oficinas. Carpintería Artística. Véanse y compárense nuestras fabricaciones. Talleres y oficinas. CARRO ENRIQUEZ. Teléfono 2041. SANTIAGO.

Dr. A. Pensado

Diplomado en la Universidad de París. OJOS - NARIZ - GARGANTA - BRONCO ESOFAGOSCOPIA. Estudio audiométrico de la voz. Hórreo, 24-3.— Teléfono 1801. SANTIAGO.

Academia de Corte y Confección Durán de González

PAIENIADO. Lo más nuevo, fácil y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnos acredita su popularidad. Plaza de las Angustias 9. FERROL.

Dr. GALLEGO

OCCULISTA. Moderno tratamiento de Estrabismo y Ambliopía. Teléfono, 1150. Rúa Nueva, 32. SANTIAGO.

C. BRIONES

CIRUGIA GENERAL. RAYOS X. Hórreo, 7-1.º Tel. 2222. Domicilio: Tel. 1266. SANTIAGO.

Anuncios por palabras

AUTOMOVILES

"VENDO camión volante gasolina. Razon esta Administración." Santiago.

ALQUILERES

SE ALQUILA una quinta de escrit. V. de Roma. Calvo Sotelo, 17. Tel. 203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio almacén o industria, 350 metros cuadrados, sitio céntrico. Razon en esta Administración.— Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avsando paso a domicilio. Canlejas, 142.— Tel. 2506.— Ferrol.

SE COMPRAN butacas o asientos de algún cine que por reforma interesen venderse. Razon: Marina, 25. Tel. 3604.— La Coruña.

GRANJA ANTOLIN. Venta pollitos Leghorn, muy seleccionados; siete pesetas, extra: ocho. Correlos ALFOZ-LUGO.

"VENDO machacador, motor de gasolina y sierra de cinta. Razon esta Administración."— Santiago.

CAFETERAS, balanzas y cortadoras. Flambre. Representa Jesús Millarengo. Teléfono 3267.— Ferrol.

TRAJES de aguas, lonas para camioneros. Precios y muestras. Jesús Millarengo.— Teléfono 3267.— Ferrol.

EL RASTRO. Compra venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106.— Ferrol.

ARTICULOS para bañes, regalos loza, cristales, porcelanas las mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9.— Ferrol.

ENCERADORAS Y ASPIRADORAS. Máxima garantía. Primeras marcas. Facilidades pago.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos cuartos. Precio 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.— Ferrol.

SE VENDE casa número 286, calle Canalejas, entera o por pisos, dos libros Razon. General Franco, 133.— Ferrol.

VENDE casa céntrica con dos pisos libros, muchas habitaciones, Infantes, Café Cantábrico.— Santiago.

VENDESE primer piso calle Doctores. Precio 100.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco, 81.— Ferrol.

VENDESE casa calle Canalejas, cinco plantas, tres viviendas libres, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA General Franco.— Ferrol.

QUIERE USTED ENENDER SU CASA, FRASPASAR SU NEGOCIO? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. FERROL

SE VENDE casa libre con huerta, céntrica. Razon en esta Administración.— Santiago.

FRASPASOS

SE TRASPASA local de negocio, sitio céntrico. Razon: Muralla, 144-1.— Ferrol.

TRASPASO horno arato por asentar. Carretera (Valdeviño). Informes en el mismo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnet. San Andrés, 164-1.— Coruña.

SE NECESITAN trabajadoras a domicilio confeccionistas trajes marinos. Razon: Rafael y Vicente.— Ferrol.

OFRECEMOS trabajo a domicilio sección camisería. Pedro Santos y Cia.— Santiago.

Vi. de Acosta

MEDICO CIRUJANO. Partos y enfermedades de la mujer. Tel. 2506.— Santiago de Compostela.

ATENCION

Bifurcas, diamantes, perlas oro, plata, platino, por necesitar paga mucho. LA OCAJON. Canlejas, 118. FERROL.

REGALOS PRACTICOS, CON VALOR POSITIVO, EN

Joyería A. GOMEZ

DOLORES, 19. TELEFONO, 2187.

LABORATORIO DEL DR. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1583. SANTIAGO DE COMPOSTELA.

LABORATORIO DEL DR. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1583. SANTIAGO DE COMPOSTELA.

LABORATORIO DEL DR. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Teléfono, 1583. SANTIAGO DE COMPOSTELA.

La aventura de Ana Anderson

Durante 37 años ha afirmado que era la Gran Duquesa Anastasia de Rusia



La Gran Duquesa Anastasia en 1908

La vida de la que los campesinos de Alemania, durante tanto tiempo, han llamado "Su Alteza Imperial la Gran Duquesa Anastasia", se presenta rodeada de ribetes trágicos. Es la vida de una mujer hipersensible rodeada de gentes que, en torno de ella, solo especulan con su posible fortuna; y es la vida de una mujer, segura de sí misma, a la que muchos temen como heredera de bienes a los que ellos aspiran.

Su figura es auténticamente, una figura de leyenda y varios libros y dos versiones cinematográficas atestiguan este hecho. Su vida —se crea o no se crea en ella— cautiva e impresiona. Lilli Palmer y Ingrid Bergman han sido las "Anastasias" de la pantalla; Hans Nogy, como novelista, ha hilvanado sobre su vida unas páginas que, aparte de estar bien mal hechas, son conmovedoras e impresionantes. Tanto el cine como la novela, más o menos veladamente, dan la razón a la llamada oficialmente Anna Anderson.

Al margen de todo, lo indudable es que su historia es la más conmovedora de la historia contemporánea, porque solo puede conmover la historia de una mujer que, desde hace 37 años, va repitiendo, convencida y aduciendo pruebas irrefutables: —Soy Anastasia, la hija del Zar.

En su vida sólo se cuentan unos años de felicidad, los de su matrimonio con el arquitecto americano Anderson. Después quiso ocultar su auténtica personalidad, pero llegó a un punto que su orgullo ya no podía soportar nada más e inició a pregonar siempre, con altivez y con serenidad, su afirmación de hija del último Zar, escapada prodigiosamente de la matanza de que fue objeto toda la familia real en una noche para ella inolvidable, e inolvidable también para la historia de la humanidad.

LAS OPINIONES ESTAN DIVIDIDAS

En realidad, no sabemos si son las opiniones o los intereses los que están divididos. En los primeros días de la confesión ya se escindieron los campos... y siguen escindidos.

El zar Nicolás II tenía cuatro hijas: Anastasia, María, Tatiana y Olga. Muchos familiares se negaban a ver en Anna Anderson a la primera de ellas.

Abogan desde siempre en su favor los príncipes prusianos. Gledt Botnik, hermano de madame Melnik, ha venido de Nueva York con la sola intención de declarar que ella es la hija del Zar. El príncipe Federico Ernesto, emparentado con los Hohenzollern, ha descubierto en Anna Anderson los rasgos de la Gran Duquesa Anastasia. Segismundo de Prusia, hermano de la zarina ha escrito: "Tengo la convicción de que la señora Anderson es la Gran Duquesa Anastasia de Rusia". La princesa Cecilia ha manifestado repetidamente:

—Es para mí un deber de conciencia manifestar que Anna Anderson es la más pequeña de las hijas del Zar. Hay otro testimonio emocionado, cuajado de recuerdos y de llantos. El médico del Zar murió también en la matanza de Ekaterinburg; su hija —hoy la señora MelnikBot-

nik— jugó con Anastasia en su infancia y jura mil veces que Anastasia y Anna Anderson son la misma persona.

En el lado opuesto, en la oposición que se inició ya rápidamente después de las primeras confesiones, hallamos a los príncipes de Hesse. El conde Kuno Hardenberg, que conoció a los hijos del Zar en su infancia, ha dicho:

—Es una intrigante con el cerebro perturbado. Ernest Ludwig, gran duque de Hesse, hermano de la zarina, ha recabado la intervención de un detective privado para demostrar que Anna es una obrera polaca.

PRUEBAS QUE PARECEN CONCLUYENTES

A lo largo de todos estos años, la discutida Anastasia ha sido objeto de innumerables pruebas. Siempre ha salido vencedora. Luego sus enemigos han inventado mil artilugios para defenderse. Algunas de estas pruebas son emocionantes.

En 1917, antes de la catástrofe, los cinco hijos del Zar estuvieron enfermos y hubo que proceder a rasurarles la cabeza. El preceptor, Gilliard, que se ha declarado siempre enemigo de Ana, guardaba una fotografía de los cinco niños con las cabezas rasuradas y, para confundirla, la publicó alterando en el pie la situación de Anastasia y Tatiana. Anna Anderson, sin dificultad, restableció la auténtica situación.

El barón Osten Sacken, en 1930, quiso identificarla. Llegaba en la boca una larga pipa. Anna, al verlo, exclamó:

—Esta es la pipa de mi padre. El barón quedó asombrado, pero hubo de reconocer: —No, pero es idéntica. El zar me regaló una igual a la suya.

UNA INFANCIA DORADA

En la cabeza de Anna Anderson, cuyo primer nombre con el que le conocemos es Federica, después de su desaparición tras la matanza, bullen siempre los recuerdos de la infancia. Fue una infancia dorada, muy lejana a la vida que después le ha tocado en suerte vivir. Al principio le gustaba recordar aquellos días con antiguos amigos, pero pronto se aburría y quedó decepcionada al comprobar que todos acudían a ella con afán de detectives y la hartaban a base de preguntas, de pruebas y de desconfianza. Además todos apuntaban más lejos, y

si reconocían sus derechos, era con la esperanza de sacar tajada en el botín.

En su niñez fue alegre y juguetona; lo que no ha vuelto a ser jamás después de la infernal matanza. Sin embargo, era muy disciplinada y su padre la llamaba siempre "mi pequeño soldado". Era la más hermosa y la más maliciosa de las Duquesas. En 1909 vivió unos días felices con motivo de un viaje a Londres que no ha olvidado; allí conoció al rey Eduardo y al príncipe de Gales. Sus primeros recuerdos tristes datan de pocos meses antes de la revolución, cuando con su atuendo militar, anduvo varias semanas reconfortando a los heridos en la frontera ruso-germana.

LA ULTIMA PRUEBA

La prueba de ahora es una más en su historia. Es más importante, sin embargo, porque ha sido llevada a cabo delante de los tribunales. La base es la escritura.

Se ha tratado de comprobar si Anna Anderson, una mujer que ha sufrido y que ha vivido uno de los grandes dramas individuales de la historia, tiene la misma escritura que la niña de infancia dorada, la hija del zar, la gran duquesa Anastasia.

Los derechos sobre toda la fortuna de los zares se ha jugado sobre este detalle.



El teatro y el cine han popularizado el tema de Anastasia. Una de las versiones cinematográficas la interpretó Lilli Palmer en el dibujo. Últimamente Ingrid Bergman encarnó el papel de Anna Anderson y en Madrid fue llevada a la escena esta historia dramática recientemente.

EL CORREO GALLEGO

En esta finca



descansa Eisenhower

En el apartado lugar que reproduce la fotografía superior, alejado de la intensidad de los problemas mundiales, aunque solamente está a 128 kilómetros de Washington, el presidente Eisenhower ha establecido el primer hogar permanente que ha tenido después de cuarenta años de vida nómada a que le han obligado sus cargos, tanto nacionales como internacionales.

La centenaria casona reconstruida pertenece al estilo colonial holandés de Pensilvania, y está enclavada en el centro de una zona de tierra fértil y ondulada de unas 200 hectáreas, cinco kilómetros al sudoeste del pueblo de Gettysburg.

La vista desde la casa es un soberbio panorama de tierra de labor que avanza hacia las estribaciones de la sierra de los Montes Azules, alejada unos 13 kilómetros, panorama que convenció a la Sra. Eisenhower desde el primer instante que lo vio como lugar ideal para situar su hogar.

El Presidente y su esposa tomaron parte activa en la reconstrucción y decorado de la antigua granja.

Aunque no ha sido granjero desde su niñez, el Presidente ha admirado a sus vecinos por sus conocimientos agrícolas. "Había del ciclo de las cosechas como si hubiese sido campesino toda su vida", ha dicho uno de ellos, Eisenhower tiene proyectado poner en práctica en su finca métodos modernos de recuperación del suelo.

Para tener FORRAJES abundantes es necesario emplear ESCORIAS THOMAS.

El asado campestre es también una de sus habilidades, por lo que se ha hecho construir en la parte trasera de la casa una parrilla para este tipo de asado, que le ha dado fama entre sus amigos.

Hace frecuentes visitas a sus campos y establos con el fin de inspeccionar el ganado de fina raza Aberdeen que posee. También cuentan las tierras de su heredad con algo de caza menor, como conejos, ardillas, faisanes y hasta algún que otro venado. El Presidente, gran aficionado a la pesca, ha construido en sus terrenos una laguna artificial.

La casa, con tejados a dos aguas y patio enlosado de piedra, mide 30 metros de largo por 12 de fondo. Comprende ocho alcobas, siete cuartos de baño, amplio cuarto de estar en el piso bajo. Un gabinete en el piso superior, cocina moderna, salón comedor, oficina, y un salón de estudio para el Presidente, al que está adosado un pequeño despacho. En el ático dispone de otro estudio donde su propietario da rienda suelta a sus aficiones pictóricas.

La comunidad de Gettysburg, constituida por unos 7.200 vecinos, ha sido siempre un centro de atracción turística por su pasado histórico durante la guerra de Secesión norteamericana. En sus campos se libró una de las batallas más importantes de la citada campaña, y fue allí donde el presidente Abraham Lincoln, en un discurso de cinco minutos de duración pronunciado al inaugurar el 19 de noviembre de 1863 el cementerio militar, dijo palabras que hoy son el auténtico credo de la nación norteamericana:

—Nosotros aquí decidimos que sus muertes no sean en

vano... y bajo el amparo de Dios renacerá la libertad para que no perezca nunca el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo... que todos los hombres nacieron

(PASA A QUINTA PAGINA)

MOSAICO

LA OLA DE CRIMENES NO EXISTE MAS QUE EN LAS ESTADISTICAS

No hay ola de crímenes en los Estados Unidos. Las estadísticas del F. B. I. que indican un aumento del 13,3 por cien con relación a 1955 de los crímenes atentados y robos, valen lo que todas las estadísticas, es decir, nada. Así se expresa en "Life" Thorsten Sellin, sociólogo de la Universidad de Pensilvania que desde hace treinta años estudia las estadísticas criminales.

Las causas de esta ola: un deseo de ascenso de los comisarios de distrito, errores de cálculo, un mayor rigor en el funcionamiento de la policía, etc. Así, en Nueva York, los crímenes eran antes registrados por distritos. Para asegurar su ascenso, los comisarios pasaban en silencio ciertos delitos. Pero a partir de 1950 el nuevo jefe de policía decidió centralizar en su oficina las estadísticas criminales. Los comisarios locales, no estando ya en causa declaraban hasta los menores delitos haciendo su birra así en flecha una criminalidad que de hecho no había variado.

Otro ejemplo dado por el profesor Sellin: Hace algunos años Filadelfia, tomada como una ciudad sobria, se reveló como una capital de borrachos. Al menos, el número de condenas por embriaguez había aumentado con sorprendente rapidez. Este fenómeno no era debido en realidad mas que al nombramiento de un jefe de policía nuevo. Había ordenado a los agentes que detuviesen a los ciudadanos chispas, mientras que hasta entonces, los agentes se conformaban con llevarles discretamente a su casa.

EL PARQUE ZOOLOGICO DE LOS ANIMALES RECALCITRANTES

El señor Brandy, apacible habitante del condado de Yorkshire tuvo un día una idea genial: decidió abrir un parque zoológico de animales recalcitantes. Acogió a un león perpetuamente agitado, a un asno gruñón bajo el menor fardo, algunos papagayos netamente hipocondríacos, a monos impertinentes y groseros.

Los visitantes afluyen dominando su temor por la alegría de bombardear a los poco simpáticos pensiónistas con cebollas, tomates etc. El señor Brandy está a punto de hacer fortuna, pero su familia ha pedido cita a un célebre neuropsiopatólogo para llevarle a verle.

A TODA MARCHA

El jefe de Policía de Santa Rosa (California) ha autorizado a sus colaboradores a recibir regalos de Navidad, pero a condición de que puedan comerse, beberse o fumarse en un solo día.

Salió para Londres el joven Aga Khan

CATEAD (Suiza), 12. — El Aga Khan ha emprendido viaje en avión a Londres, mientras persisten los rumores de inminente compromiso de matrimonio con Silvia Casablanca.

Jefe comunista chino que se entrega a los nacionalistas

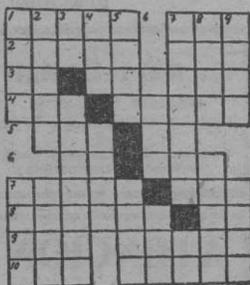
TAIPEH, 12. — El segundo jefe de una división del ejército comunista chino se ha entregado a las autoridades de la China nacionalista, según se anuncia de fuente competente.

No ha sido revelado el nombre de este jefe militar, pero se sabe que es el militar de más alta graduación que se pasa a los nacionalistas desde hace diez años. Se trasladó a la isla de Quoyen en una pequeña embarcación acompañada de otros oficiales del ejército. — Efe.

Mil millones de dólares lleva gastado la Fundación Ford

NUOVA YORK, 12. — A 23.700.000 dólares asciende la cantidad que la Fundación Ford ha invertido en 1957 para costear estudios internacionales tanto en Estados Unidos como en el extranjero, según se hace constar en el informe anual de esta fundación, que acaba de ser dado a la publicidad. En total, han sido invertidos en 1957,83 millones de dólares, lo que hace que llegue a mil millones de dólares lo que ha gastado la fundación desde que fue creada en 1936. En campañas para aumentar la comprensión internacional fueron gastados en 1957 5.700.000 de dólares. — Efe.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Cuerpo derivado del amoníaco. Liga. 2.— Ropa larga que suele ponerse suelta sobre los demás vestidos. Héroe español. 3.— Contracción. Pez marino fósforo. 4.— Donaire. Manosear. 5.— Cabeza de ganado. Nota musical. 6.— Observa (al revés). Loco. 7.— Da su opinión. Hueco en el pan. 8.— Equipada. Contracción. 9.— Río español. 10.— Llamada de auxilio. Sustancia blanca y brillante.

VERTICALES: 1.— Río de Armenia, el principal afluente del Kura. Poemas. 2.— Pertenece a la muela. Cualquiera de los espacios vacíos que hay entre las moléculas de los cuerpos. 3.— (al revés) Letra griega. Prendas de vestir. 4.— Forma plural del pronombre. Río de Francia. 5.— Personaje bíblico. Nombre de varón. 6.— Trozo de palo labrado para el juego. Medida de longitud. 7.— Finalizado. Lengua. 8.— Cierta bebida. Cualquiera de las dos cavidades situadas entre las co-

RINCON AMENO

tillas falsas y las caderas. 9.— Pueblo de la provincia de Valencia. Fragancia.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Morán. Cos. 2.— Asona Ajo. 3.— Te. Asumen. 4.— Era. Anade. 5.— Acá. Id. 6.— An. Ras. 7.— Gatas. Sir. 8.— adasoP. MI. 9.— Tal. Folos. 10.— Ana. Ara. Ra.

VERTICALES: 1.— Mata. Gata. 2.— Osera. Adán. 3.— Ro. Acátala. 4.— Ama. Anás. 5.— Nasa. Sopa. 6.— Unir. Por. 7.— Camadas. La. 8.— ojeD. Simón. 9.— Soné. Risa.

¡NINA!

—¡Qué hermoso niño! ¡Qué fuerza tiene! ¡Qué cara de hombrecito! ¡Igualito que su padre! ¿Cómo se llama? —Margarita.

CONDUCTORA

La señora que conduce el coche, regresa de un paseo y le dice a su esposo: —Nuestro garaje está embujado. —¿Por qué lo dices? —Cada vez que meto el coche, oigo extraños ruidos metálicos.

OPORTUNISIMO

El padre, dirigiéndose al hijo, que ha traído malas notas del colegio.—Ahora, Juanito,

tante para casarse. Algún día me lo agradecerá.

ADAPTACION

Alabando la armonía de un matrimonio le dicen a la señora: —Es una felicidad que usted y su marido tengan en todos los mismos gustos. —Es cierto; pero me ha costado quince años que él se adaptase.

Noticias con estrambote

ALQUILER DE FANTASMAS

Los estudios de Radio N.B.C. de Nueva York, buscaban recientemente para una de sus emisiones un fantasma "auténtico". Pasaron este anuncio: "Buscamos fantasma verdadero dispuesto a manifestarse sobre parranda y responder a preguntas serias. No queremos espíritus golpearores, emanaciones telecinéticas, ni mesas giratorias". Se han presentado 236 candidatos. (Esto dice "Daily News", de U.S.A.).

Una edad como ninguna ésta que vivir nos toca; que si Marte nos enfoca y un cohete va a la Luna; el "Sputnik" con perruna viajera... sin volver... ¿Qué nos quedará por ver? Pues según esa emisora es posible ver ahora un fantasma de alquiler.

Lo de auténtico fantasma si ha llegado a los castillos levantar hará rastillos a fantasmas, aun con asma. El anuncio, en sí, no pasaba, que hoy se buscan emociones nuevas en las transmisiones, y fantasmas acreditado bien hará en dejar de lado a unos cuantos fantasmones.

DON RÍO.

—¡Cómo! Su mujer ha muerto hace una semana y va de paseo con otro.

—Es que como sufre del corazón nadie se ha atrevido a decirle que su mujer ha muerto.

—¿debería hacer yo con este bastón? El hijo.—Irte de paseo.

RECIBIR

Confidencias entre amigos. —Mi mujer, una o dos veces por semana, se reúne en casa con un grupo de amigas. Les da café, les da té, les da pasteles, les da bombones, jerez, etc. Bueno, pues a eso ella lo llama "recibir".

AL TIEMPO

El jefe de una oficina, a un empleado: —Ya lo sé. Con el sueldo que le doy no tiene usted bas-